



DIRVA

THE FIELD
Nr. 29
Liepos-July 21, 1955
Cleveland, Ohio

Ar po tamsos ateis šviesa?

ŽENEVOS EŽERO GROZYBĖS. — PRO MIESTĄ, KURĮ MĖGSTA SOSTŲ NETEKĘ KARALIAI... — ŽENEVA — TURTUOLIŲ MIESTAS. — TAI MIESTAS, KUR DAUG SVETIMŠALIŲ. — KARIUOMENĖS PULKAS SAUGO KONFERENCIJOS DALYVIUS. — RUSAI APSISTOJĘ BUVUSIOJ LOTVIJOS PASIUN. TINYBĖS VILOJE.

(Mūsų bendradarbio Šveicarijoje)

Kai traukinys iš šiaurės ima artėti prie Ženevos ežero, vadinamo dar ir Lemano ežeru, prieš keileivio akis atsiveria reto grožio vaizdas: apačioje tvyska žalsvai mėlyni ežero vandenys. Anoje pusėje ežero, jau Prancūzijos teritorijoje, dunkso baltomis sniego kepurėmis užsidengę didingi kalnai. O šveicarų pakrantėje kalvos nusėtos lyg pakopomis žemyn einančių vynuogynų, kurie taip stropiai darbėčių rankų prižiūrėti ir slaugomi, jog pilksva žemė, mūrinės pakopų sienos ir sidabriniai žalsvi vynuogių kerų lapai atrodo taip švarutėliai, tarytum čia viskas kasdien atsidėjus nuplaunama muilu.

Pravažiavus Ženevos link Lausanne miesto, kurį yra kažkaip pamėgę sostų netekę karaliai ir karalienės, paežeriu nusidriekia lyguma, atsiremianti į netoliese stūkšančią Jura (ištauti: žiura) savaime ne labai augstą kalyną. Greitasis traukinys nesustojia Morges miestelyje, kur ištisus dešimtmečius gyveno garsusis lenkų pianistas Paderewskis, geidęs vaidinti vadovaujamą vaidmenį Lenkijos politikoje.

Lygiu būdu traukinys praūžia pro Coppet, kur gyvena ir mirė išgarsėjęs prancūzų karalių finansininkas Necker, gimęs Ženevoje, ir dar garsesnė jo duklė, Madame de Stael, rašytoja, kurios veikale "Apie Vokietiją", išėjusiame prieš 150 metų, galima dar rasti ir šiandien aktualių minčių apie vokiečių tautos būdą.

Traukinys skrieja lyguma, tai priartėdamas prie ežero, tai vėl nuo jo kiek nutoldamas. Šioje siauroje lygumoje įrengtas tarptautinis aerodromas "Cointrin", į kurį atskrido lėktuvai su valstybės vyrais, kurių rankose šiuo metu sudėtas pasaulio likimas. Dailiuose parkuose kartkartėmis galima pastebėti puošnias vilas. Jos dažniausia pastatytos aštuonioliktame ar devynioliktame šimtetyje. Jų savininkai yra Ženevos bankininkai, draudimo bendrovių valdytojai, laikrodžių fabrikantai, juvelyrų. Vėliau prisijungę precizinių aparatų fabrikų savininkai. Vis tai Ženevos turtuoliai; o reikia žinoti, kad Ženeva yra turtingas miestas, ir tatau jau ne nuo šiandien.

Buvo laikai, kai Ženevos prekybos mūgė buvo laikoma viena stambiausių Europos kontinento

ir tik vėliau ją nukonkuravo prancūzų Lyon miestas. Bet užtat Ženevos gerbūvį pakėlė prancūzų emigrantai, įsiejoję septynioliktame šimtetyje, atšaukus Nantes ediktą, prieglobsčio nuo tikybinių persekiojimų. Šie emigrantai padėjo pagrindą šveicarų laikrodžių pramonei, kuri šiandien stovi pirmoje vietoje pasaulyje.

Ženevos miesto gyventojų būdai paliekamą įtaką padarė kitas prancūzų emigrantas-reformatorius Kalvinas, kurs šešioliktame šimtetyje buvo ne tik dvasinis, bet ir politinis Ženevos valdovas, vadovavęs augštesnės dorovės principais ir įskiepijęs ženeviečiams tam tikrą puritonizmą, pasilikusį iki mūsų dienų. Kai 1920 metais Ženevoje kūrėse Tautų Sąjungos būstinę, atsirado nemaža miesto gyventojų, pasisakiusių prieš šią instituciją, nes, girdi, iš visų pasaulio kampų sugūžėję diplomatai ir laikraštininkai sugadinsią Ženevos jaunimą ir pakenksią išgarsėjusioms privatinėms mokykloms, prisiglaudusioms Ženevos ežero pakrantėse...

Šiaip gi Ženeva, savo medžiaginio gerbūvio pagrindus nutiesusi prancūzų pabėgėlių dėka, nėra ksenofobė (t. y. ji nėra priešinga svetimiešiams). Dar ir šiandien iš 150.000 gyventojų mieste priskaitoma 44.000 svetimšalių, o prieš pirmąjį pasaulinį karą svetimieji sudarė Ženevoje net daugumą. Ar galime įsivaizduoti kitur tokią padėtį?

Ženevos ežero pakrantėje išsibarsčiusias vilas, pasislėpusias medžių tankmėje, neretai, palyginti pigia kaina, galima nusipirkti, nes pasitaiko, kad jų savininkai — Ženevos patricijai — nebepajėgia savo nuosavybių išlaikyti. Vilų ir parkų priežiūra praryja milžiniškas sumas, o su tarnais tikra bėda. Visoje Šveicarijoje viešbučių ir turtuolių tarnai ir tarnaitės dažniausia yra italai, austrai, vokiečiai.

Šitose tad vilose gyvena Ženevos konferencijos metu ir prezidentas Eisenhoweris, ir premjeras Edenas ir kiti vakarų demokratų vadai. Sunkiai išsprendžiamą problemą sudaro valstybės vyrų asmeninė apsauga. Kelių ir net keliolikos hektarų dydžio parkuose išsistatę vienišos vilos ir jų laikinieji įnamiai reikalingi stropios apsaugos. Normalinių policijos pajėgų

(Perkelta į 4-tą pusl.)

Anoj pusėj ežero

V. RASTENIS

Šuoliais pralėkus apie 9,000 mylių (arba apie 15,000 kilometrų), priderėtų nemaža papasakoti, kas girdėta ir matyta "anoj pusėj ežero", vadinamo Atlantu. Ypač, kad redaktorius jau ir pažadą davė... Tik klausimas buvo, nuo ko čia dabar pradėjus. Bet pagelbėjo vieno laikraščio bendradarbis, matyt, didelis žinovas net ir tokių dalykų, kurių nei mato, nei girdi. Būtent, ką tik grįžęs, viename laikraštyje skaitau:

"Prie santykių paaštrėjimo, bet ne lengvinimo prisidėjo taip pat ir pastaroji V. Rastenio kelionė po Europą..."

O kalbama apie to taip dažnai minimą Vliko santykius, įsiekiant kaltininkų, kodėl jis nei savo tarpe, nei su kitais žmoniškai nesusikalba.

Kai šitaip kalbama apie kelionės pasekmes, tai, nors faktiškai mano kelionės tikslų tarpe viličiai reikalai tebuvo labai šalutiniai, aš išsprendžiau pradėti kalbą kaip tik nuo to, būtent, nuo papasakojimo, ką mačiau ir girdėjau apie Vliką ir kaip tą mano kelionė jo "santykius paaštrino".

* *

Dar Paryžių būdamas sužinojau, kad Vlikas netrukus šaukia savo posėdį. Pagaliau, po pusmečio pertraukos! Kad netrukus Vliko posėdis turi būti, buvo galima numanyti, nes gegužės galė, New York'e, gavau prel. M. Krupavičiaus telegramą, kurioje buvo prašoma pasisakyti dėl Vliko nutarimo LTS atstovo reikalui. Atsakiau tada, kad tas neva nutarimas, ar nutarimu vadinamas tūlų asmenų pareiškimas nėra nei klausimas, į kurį reiktų ką nors atsakyti, nei aktas, iš kurio būtų darytinos kokios nors išvados. Atstovas įgaliojimą turi ir tai yra vienintelė Vliko nario kvalifikacija, numatyta statute. Priminiau ir tai, kad per eilę metų pabaigoje sudarytoji padėtis turėtų būti atitaisyta ir turėtų būti einama prie Vliko pareigūnų rinkimų savo laiku sutarta tvarka. Pažymėjau, kad, jeigu tatau nebūtų daroma, tai LTS atstovui yra patarta susilaikyti nuo dalyvavimo posėdžiuose ar kituose Vliko titulu daromuose veiksmuose.

Tai gi, nuo prel. Krupavičiaus daugiausia ir parėjo, ar Vlike santykiai švelnės ar aštrės, tai yra, ar bus pasiryžta grįžti prie tam tikrais nuostatais sutvarkyto darbo, ar toliau bus tęsiamas visų kadaį sutartų tvarkos nuostatų pirštiniškas išvartėjimas tik savai partinei naudai.

Atėnuose išgirdau, kad posėdis buvo sušauktas ir tuojau atidėtas. Ir kad jo dienotvarkėje nematyti jokių žymių, rodančių,

jog būtų einama prie sulaužytųjų nuostatų atitaisyimo. Gavau pranešimą, kad to akivaizdoje LTS ir LLKS atstovai padavė atitinkamus pareiškimus, kuriuose jie pasisakė toliau posėdyje nedalyvausią.

Paskui atėjo žinia, kad įvyko pasitarimas, pavadintas "Vliką sudarančių grupių pasitarimo" vardu. Jame buvęs atstovas N. Yorke priimtasis grupių nutarimas apie "užjūrio sesijas". Tai buvo gana keista žinia. New York'e šešių grupių balsais buvo priimtas nutarimas kurti du arklius Vliko kompleksus. O Reutlingene sukūrė antrą "grupių pasitarimo" kompleksą. Tas kompleksas kalba priešingai, negu niujorkinis... Mažiausia šeši Vliko nariai turėjo būti įpareigoti New York'e priimtą nutarimą pakartoti Vliko posėdyje. O jie nutarė kitaip pasielgti. Vadinasi, tam tikra dalis Vliko narių deklaruoja savo visišką nepriklausomybę ne tik nuo užsienio esančios lietuvių visuomenės, bet taip pat ir nuo juos Vlike būti įgaliojusių grupių vadovybių... Oi, kokia painiava!

Kitą dieną atėjo žinia, jog kažkuriuo titulu pasivadinusiam posėdyje buvo nutarta, kad Vliko pirmininkas ir VT turi atsisistatinti (o kam to reikia, kada ir taip jie jau be teisėto pagrindo tose pareigose pusmetį prabuvo?). Tačiau tatau būsią padaryta tik tada, kai būsianti sudaryta nauja vadovybė. Esąs projektas sudaryti VT iš penkių narių. VT pirmininku esąs siūlomas J. Glenža, socialdemokratų atstovas. Trys buvusieji VT nariai turį pasilikti, tik K. Žalaskaus nebe pirmininko, o vien tik Lietuvių Išlaikymo Valdytojo pareigose. Penkta vieta kažkieno pasiūlyta rezervuoti LTS atstovui, tik dėl asmens reikšią pasitarti, ir tam proga būsianti, kai V. Rastenis atvyks į Reutlingeną...

Štai čia pirmasis momentas, kur ta mano kelionė galėjo turėti kokio nors ryšio su Vliko santykių "aštriniu" ar... "šilpiniu". Ligi tol ji negalėjo turėti jokios įtakos į dalykų eigą.

* *

Po savaitės su viršum atsiradau ir Reutlingeno aplinkoj. Ir kas gi? VT pareigose tebesilaiką du asmenys išvykę į Paryžių. Vliko pirmininkas, kaip aiškino pats Informacijos Tarnybos Valdytojas, išvykęs ne žinia (Perkelta į 2 psl.)

VISAM PASAULY

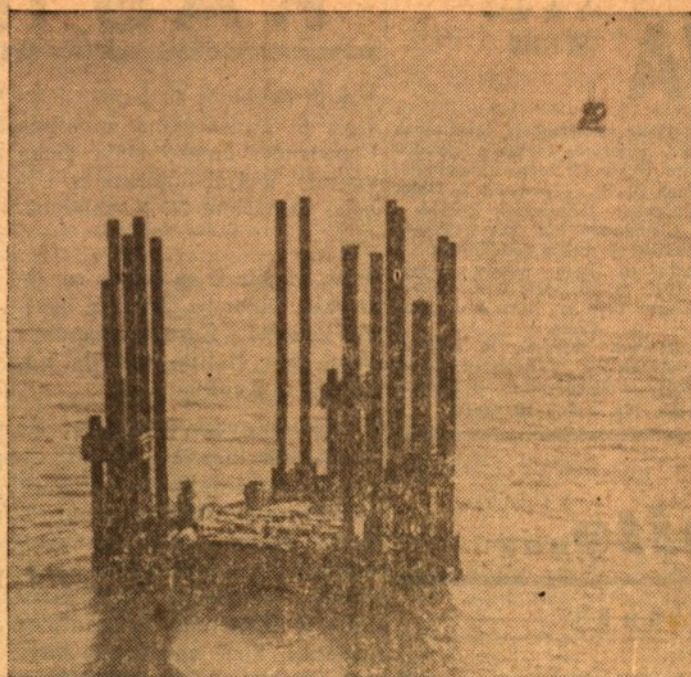
• Ženevos konferencijos keturių didžiųjų posėdžių vakariečių delegacijos susideda iš 11 atstovų, tik rusai atstovų. Konferencijos atidarymą tris minutes fotografo mavo 80 fotografų.

• Prancūzijos ministerio pirmininko Edgar Faurė keturių didžiųjų konferencijos ponioms priėmimų rusų ponis negalėjo dalyvauti, nes jos paliktos Maskvą raštininkai paleido antį, kad rusės paliktos namuose įsigėrusios nepasigirtų, juk jų vyrai tikrai vakariečius

• Ženevoje, iš pirmųjų pranešimų matyti, kad saugojasi įtempti nuotaiką. Atseit, visi tvirtina, jiems kia susitarti ir vakarus primigdyti.

• Rusija, visiškai nudevėjusi ir pavertusi nenai Jungtinės Amerikos Valstybės gražina daug laivų. J listų teigimu, tetinka tik laužui.

• Ispanijoje tarp Franco ir pretendento į karali Don Juano, įvyko susitarimas, kurio turinys dar nežinai jau dabar duoda pagrindo teigti, kad monarchija bus at



JAV žemyną plauna virš 1800 mylių Atlanto pakraščio vandens. Saugantis nuo netikėtų užpuolimų, visu pakraščiu, maždaug 110 mylių atstumu nuo kranto, įrengiamos radaro stotys. Nuotraukoje pirmoji stotis ištempiama į paskirties vietą.

LIETUVOS PRIEŠAI — JŲ VADAI

Vakarų Vokietijoje, Bad Segeberg, Holsteine, gegužės 19 d. mirė vet. dr. Ernst Neumann, Klaipėdos krašto nacių vokiečių vadas. Įsigalėjęs Hitleriui, Neumann 1933 m. atsistovėjo nacistinės organizacijos — Sozialistische Volksgemeinschaft — priešakin ir pasidarė memellerių-nacių "fiureriu". Už priešvalstybinę veiklą jis su sėbrais Lietuvos kariuomenės teismo 1935 m. buvo nuteistas 10 metų sunkių darbų kalėjimo. 1939 m. nacių vadas betgi buvo iš kalėjimo paleistas. Kai 1939 m. kovą mėn. Hitleris atplėšė Klaipėdos kraštą nuo Lietuvos, Neumann pasitiko "fiurerį" Klaipėdos uoste. Už nuopelnus naciams jis buvo apdovanotas augštu ordinu.

Po karo anglai dr. Neumanną kaip nusikaltusį nacių uždardė darbo stovyklon, kur išlaikė trejus metus. Vėliau jis buvo paleistas ir apsigyveno šiaurės Vokietijoje. Buvo gimęs 1888 m., mirė nuo širdies mūgio.

Klaipėdos vokiečių laikraštis "Memeler Dampfboot", išėinęs Oldenburge, mirusįjį nacių kelia į padanges kaip kovotoją prieš "lietuvišką smurtą".

Neseniai mirus kitam vokiečių vadui, Dr. O. Schreiberiui, iš anų laikų smarkiausių kurstytojų dar liko mokyklų patarėjas Richard Meyer, pirmininkaujęs memellenderių organizacijai "Arbeitsgemeinschaft der Memellaender". Paskutiniu o j u laiku šios organizacijos priešakin stumiamas Dr. Gerhard Lietz, memellenderių jaunimo vadas, savo laiką už nacišką veiklą irgi nuteistas Lietuvos teismo. Tenka atsiminti, kad Lietuva buvo pirmoji valstybė, kuri ėmėsi griežtų žygijų prieš nacizmą, tuo metu kai daugelis valstybių dar varė "sugyvenimo" politiką.

"Memeler Dampfboot", besąlyginiai tarnavo nacių dabar išeina du kartus per nesį. Šis laikraštis ir toliau

K. S. Karpiaus sukaktys

Liepos šešioliktąją į Lake Shore Country Club salę susirinko apie 150 svečių ne tik iš Clevelando, bet ir iš tolimų JAV miestų. Susirinko atiduoti pelnytą garbę už ilgą patriotinę veiklą ir paskatinti naujiems darbams.

Svečiai ir sveikinimai

Be gausių clevelandiečių, iš Chicagos buvo atvykę adv. A. Olis su poniu, Dr. S. Bležis — Tautinės Sąjungos pirmininkas su poniu ir Margočio leidėja L. Vanagaitienė. Iš Floridos ponis Styles, iš Pittsburgho p. Pivoriūnas, iš Tabor Farm J. Bačiūnas su poniu ir kt.

Daugelis, kad ir labai norėjo minėjime dalyvauti, bet dėl didelių atstumų ir kitų priežasčių atvykti negalėjo. Bet jie į minėjimo iškilmes gausiai įsijungė savo sveikinimais. Tų sveikinimų susidarė didžiulės krūvos. Sukaktuvininką raštu ir telegramomis pasveikino Lietuvos ministeriai Povilas Žadeikis, B. K. Balutis, St. Lozoraitis, gen. konsulas P. Budrys, konsulas Daužvardis, įvairios organizacijos, gausybė pavienių asmenų. Prie sveikinimų, įteiktų adresų ir iškeltų sukaktyse originaliųjų minčių mes dar grįšime kitame Dirvos numeryje.

Iškilmės

Sukaktuvines iškilmes pradėjo Dirvos redaktorius B. Gajdžiūnas. Pasveikino susirinkusius svečius, ypač iš toliau atvykusius, perskaitė Lietuvos valstybės reprezentantų — pasiuntinių ir konsulų sveikinimus ir iškilių tvarkymą perdavė J. J. Bačiūnui.

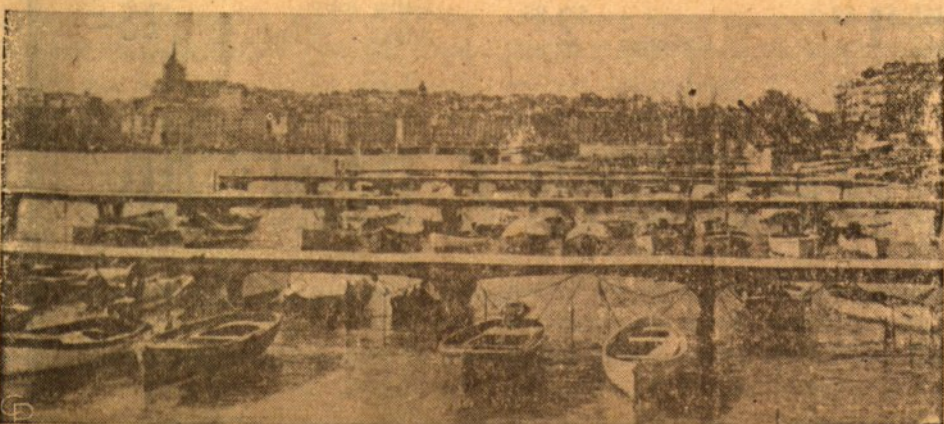
Pagrindinę sveikinimo kalbą, drauge įteikiant Tautinės Sąjungos dovaną — menišką adresą, pasakė Tautinės Sąjungos pirmininkas Dr. S. Bležis ir adv. A. Olis. Po jų kalbų, solistė Aldona Stempuzienė, akompanuojant p. Plechavičienei, padainavo dvi lietuvių liaudies dainas ir vieną operos ariją. Solistė buvo labai šiltai sutikta ir prašoma dar padainuoti. Iškilmių vedėjas J. Bačiūnas solistę pasveikino laimėjus. Clevelando dienraščių rengtą dainininkų konkursą.

Daugelis svečių ir clevelandiečių, savais sveikinimais ir dovanomis, pareiškė K. S. Karpiui, o drauge ir p. O. Karpienei, už lietuvių bei nudirbtus darbus, pasigėrėjimą ir padėką.

Pabaigoje į svečius žodį pasakė O. Karpienė ir pats sukaktuvininkas K. S. Karpius. Jis prisiminė keletą savo darbo laikotarpių, padėjo visiems atsilankiusiems, raštu ar telegramomis ji prisiminusiems. K. S. Karpius, kaip ir visi, dalyvavę, kalbą. Tai buvo pirmoji jo kalba.

UŽ SIUNTINIO GAVIMĄ VISO MĖNESIO UŽDARBIS

Pagal galiojančias taisykles, iš Vakarų Vokietijos galima siųsti į Sovietų Lietuvą ne tik laiškus, bet ir paketus, ir kitiems lietuviams, kurie nori būti užpildę, kalba. Tai yra pirmoji jo kalba.



Ženevos miesto vaizdas iš ežero pusės, kur dabar posėdžiauja keturi didieji.

DIRVA THE FIELD

Lithuanian Weekly, published by American Lithuanian Press & Radio Aas'n VILTIS, Inc. (Non-profit), 1272 East 71 St., Cleveland 3, Ohio. Telephone: HEnderson 1-6344.

Entered as Second-Class matter December 6th, 1915, at Cleveland under the act of March 3, 1879. Subscription per year in advance: In the United States — \$5.00 in Canada — \$5.50, elsewhere — \$6.50. Single copy — 10 cents.

Lietuviškas savaitraštis, leidžiamas VILTIES, Amerikos Lietuvių Spaudos ir Radijo D-jos (Inkorp. ne pelnui), 1272 East 71 St., Cleveland 3, Ohio. Telefonas: HEnderson 1-6344. Išleista Clevelande kas ketvirtadienį. Redaktorius: Balys Gaidžiūnas. Įregistruota kaip antrasis klasės siunta 1915 m. gruodžio 6 d., Clevelande pagal 1879 m. kovo 2 d. įstatymą. Prenumerata metams iš anksto: Jungt. Amerikos Valstybėse \$5.00, Kanadoje — \$5.50, kitur — \$6.50. Atsk. Nr. kaina 10 centų.

Šia savaitę...

Balys Gaidžiūnas

Esu iš tų Maskvos "pagerbtųjų", kurie kviečiami grįžti į okupantų kankinamą tėvynę. Atseit, pastoviai gaunu iš Rytinio Berlyno rusišką laikraštą, tik pavėluotai, nes siūnia kiek klaidingų adresu. Matyt, Bimbos ir Pruseikos draugai jiems nespėjo tiksliai pranešti. Pagal Staliną, tai tikras partinis apsilaidimas. Ir, Maskvos akim žiūrint, nedovanotinas...

Vartai, žmogus, tą rusišką laikraštą, ir galvoj: Maskvos grobikams galvos apsisuko. Lietuviams rašo rusiškai ir lietuvius grąžinti ir pavergti, kruvinom rankom mūsų tėvų sodybose besisivaistą rusus okupantas. O kokie baisūs laikai, kokie pikti žmonės ir kokie jų darbai!

Birželio mėn. 22 d. Balstogėjų palaidojo arkivyskupą Romualdą Jaltzykovskį, didelį lenką ir dar didesnį lietuvių tautos priešiną. Lietuvių priešą ne vien nuo to laiko, kada lenkai buvo Vilnių okupavę ir jį visomis priemonėmis stengėsi sulenkinti. Lietuvių priešą jau nuo to laiko, kai prieš pirmąjį pasaulinį karą jis suleikino Seinų kunigų seminariją ir iš ten šalinio lietuvius patriotus.

Skačiau apie Jaltzykovskio mirtį Drauge, Tėviškės žiburiuose ir Darbininke. Ir nė žodelio neužsiminta tie lietuvių tautai pragaistieji darbai. Ak, tiesa, varna varnai akies nekerta, nors ta viena varna jau senai daugeliui lietuvių akis išlupinėjo...

Liepos mėnuo eina į pabaigą, o iš Vliko apie pažadėtą persitvarkymą jokios geros žinėlės. Tiesa, buvo gi Tamošių netikėlių, kurie skaitydami tokį gudrų nutarimą — atsisadins, jei bus nauja V. Taryba sudaryta, — tuo visiškai netikėjo. Tie netikėliai kalbėjo, kad tai dar viena miego piliulė lietuvių visuomenei.

sibus ir išmintis palieps tuos amžinai atstumiamus į šalį reikalus pradėti tvarkyti.

Visų akys mukrupo į Ženevą. Ir mes, lietuviai, pagrįstai esam susirūpinę tuo diplomatinio turto, kur prekiaus mūsų, pavergtųjų, sąskaiton. Dar didesnis mūsų rūpestis, kad net iš mūsų didžiausios vilties — amerikiečių, neišgirdom aiškių žodžių: rusai turi grįžti bent į 1939 m. sienas. Mes šiek tiek vilties girdėjom kalbose apie satelitams laisvės suteikimą, bet nieko negirdėjom apie visiškai pavergtųjų Baltijos valstybių laisvinimą. Mes labai daug girdėjom apie šaltojo karo užbaigimą, kuris labai vargina sovietus ir daugelio laikraštininkų lūpomis — jį reikia baigti.

Bus nepaprastai miela, jei bus apsirakta, kad Ženevos turgus mūsų laisvės bylai nieko gero neatneš. Bus nepaprastai miela, jei mes būsime sukleję, kad ir iš Ženevos turgaus raudonieji, kaip ir iš visų pokarinių konferencijų, išsineš naujus laimėjimus.

CHICAGOS GYDYTOJAI

Tel. ofiso PROspect 8-1717
Rezidencijos REPUBLIC 7-7668

Dr. S. Biežis
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
3148 West 63 St.
VAL.: 1-3 popiet ir 7-8 v. vak.
Trečiad. ir sekmd. ofisas uždarytas.
Šeštad. tik nuo 1-3 val. popiet.
Rezid. 3241 W. 66th PLACE

Dr. Antanas Rudokas, O. D.
4455 S. California Ave.
Chicago 32, Ill.

Tikrina akis ir pritaiko akinius keičia stiklus ir rėmus.
Šaukite — YA. 7-7381
Priima: vakarais 6 iki 9, šeštad. 10 ryto iki 4, trečiad. ir sekmd. tik susitarus.

Tel. ofiso ARmitage 6-0161
Tel. buto GRaceland 2-9203

Dr. Juozas Bartkus
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Norvest Medical Center
2336 West Chicago Ave.
Chicago 22, Ill.

8:30 p. p. pirmad., trečiad., sekmd. ir penktad. val. priima.

KAS ir KUR

• J. J. Bačiūnas su poniu, dalyvavę K. S. Karpius minėjime Clevelande, išvyko kelių dienų vizitui į naujai nupirktą p. Urbono vasarvietę N. Y. valstybėje.

• Dr. St. Biežis su žmona rugsėjo mėn. viduryje išvyksta ilgesnei kelionei į Europą. Aplankys Prancūziją, Italiją, Austriją, Vokietiją ir Angliją.

• Pasiuntinys patarėjas Dr. A. Gerutis birželio pabaigoje ir liepos pradžioje lankėsi Vakarų Vokietijos sostinėje ir turėjo vokiečių užsienių reikalų ministerijoje kelis pasikalbėjimus politiniais klausimais, išplauniančiais iš dabartinės tarptautinės padėties. Ypač nuodugniai buvo aptarti klausimai, liečiant Rytų Europą.

Būdamas Bonnoje ir kituose Vakarų Vokietijos miestuose, Dr. Gerutis matėsi su visa eile vokiečių ir lietuvių politinių veikėjų.

• L. L. Karo Invalidų Draugijos Pirmininkas Ad. Eigelis persikėlė į naują butą. Dabartinis adresas, 629 Bristol St., Philadelphia 40, Pa.

Draugijos nariai prašome rašyti naujuoju adresu.

• Argentinoje per politines katalikų ir peronistų riaušes sunkiai buvo sužeistas Zenonas Pajauskas, kuris ligoninėje mirė. Buenos Aires mieste jis buvo įkūrus meno studiją.

• Okupuota Lietuva dabar administraciniu požiūriu esanti suskirstyta į 83 rajonus. Neseniai buvo panaikinti Druskininkų, Panemunės, Smėlių ir Žiežmarių rajonai.

• Skulptorius T. Zikaras Australijoje, Melbourne, buvo surengęs savo darbų parodą. Buvo išstatęs 39 savo darbus. Susilaukė gražių spaudos įvertinimų.

• Prieš kiek laiko "Elta" skelbė, kad Baltų Taryba esanti numaciusi rengti birželio įvykių minėjimus Berlyne. Bet po to "Elta" kukliai nutilo. Pasirodo, kad vokiečių įstaigos įsikišo ir neleido tokio minėjimo Berlyne rengti.

Tai dar vienas iš Dr. Karvelio sumanymų, kuriuos jis pasiskubino pareklamuoti, prieš tai rimtai reikalo neparuošęs. O paskum turėjo įsikišti vokiečių įstaigos...

• Patirta, kad Eduardas Turauskas, buvęs Lietuvos diplomatinės tarnybos narys ir krikščionių demokratų veikėjas, buvo pasiūlęs "Voice of America" tarnybai, bet jo kandidatūra nebuvo priimta. Turauskas jau kelintį metą gyvena Paryžiuje.

• Detroitė vedama akcija gauti \$100,000 sumai pasizadėjimus lietuvių namų akcinei ar kooperatinei bendrovei įkurti. Iki šio laiko gauta 189 pasizadėjimai \$20,700 sumai. Taigi tik penktadalis.

• Pasikalbėjimą su columbiaiečių banku - prekybininku H. B. Balu jau turime, bet jį palauksime spausdinti tik kitame Dirvoje.

• Anglijoje veikia Nidos Knygų klubas aštuntuoju leidiniu išleido Petrės Orintaitės "Grozvyklės meilė".

LIETUVIŲ ORGANIZACIJOS AUKOJO LIETUVOS NEPRIKLAUSOMYBĖS FONDUI

Fondui jau įteikė aukas šios lietuvių organizacijos: Lietuvių Tautinės S-gos Waterburio skyrius — 50 dol. Lietuvių Tautinės S-gos I (Brooklyn) skyrius 25 dol. Lietuvių Tautinės S-gos XI (New York) skyrius 25 d. New Haveno Lietuvių Tremtinių Draugija — 15 dol. Fondo Valdyba laukia aukų ir iš kitų patriotinių lietuvių organizacijų.

Anoj pusėj ežero

(Atkelta iš 1 ps.)

kur (nepaliks adresų). Vliko įstaigoje teko matyti tik: p. Žalcauskienę (nežinau kurias pareigas eina), p. M. Gelžinį, p. Migliną, p. Pauliukonį, p. Jurkštą (p. Žalcauskienės brolių) ir dar porą tarnautojų. Jokiams pasikalbėjimams apie "bazių praplėtimus" bei apie "santykių sutvarkymus" niekas nebuvo pasirengęs, taigi ir pakeisti ką nors tuose santykiuose nebuvo progos. Tiesa, p. Miglinas, gal savo iniciatyva, teiravosi, kokia būtų LTS pažūra į dalyvavimą "praplėtimoje". Vykdomojoje Taryboje, bet aš atsakiau (duodamas teisę pranešti, jei kam įdomu) maždaug taip pat, kaip ir socialdemokratai savo pareiškime. Būtent, kad esamomis aplinkybėmis, LTS vieta Vykdomojo Taryboje nesidomi.

Vėliau, susitikus su dar keliais Vliko nariais, paaiškėjo, kad perspektyvų pasiekti ko nors naujesnio ir tobulesnio Vliko vadovybės organizacijoje tuo tarpu visiškai nėra. Jau, pasirodo, buvo paaiškėję, jog mintis apie VT pirmininko pareigų perdavimą p. J. Glemžai, tiesa, buvusi iškelta, bet greičiausia tik tuo tikslu, kad tų uždavimų kombinacijų pasitarimų dalyvių skaičius nesumažėtų: KD blokas rimtai apie tokią galimybę negalvojęs. Tuo tarpu jau ir iš SD vadovybės p. J. Glemžai bebrods buvo gavęs instrukciją neiti į tą kombinaciją. Tuo metu, kai man teko su juo matytis, jis jau jokių avansinių sveikinimų bei linkėjimų pasisekimo VT pirmininko pareigose nepriiminėjo. Kiti, jei ir kalbėjo dar apie kokius nors pakeitimus, tai irgi neturėjo jokio iki galo suplanuoto pasiūlymo. P. E. Simonaitis, tiesa, dar reikė vilti, kad "bazę praplėtus" gal viskas būsia geriau, tačiau tos "bazės praplėtimą" jis irgi vaizdavo tik kaip VT narių skaičiaus padidinimą dar nežinia kuriuo būdu. Kada

aš paklausiau, kaip gi jis žiūri į pernykščius nutarimus taupumo sumetimais sumažinti VT etatus, aiškino, kad politika reikalauja kartais nusistatymus pakeisti. Ar tai yra prisipažinimas, jog pernai "taupumas" buvo tik politiškas mėlas? Ne, tuo jis nieko nepripažįstas...

Tai ir viskas. Akligatvis. Bandymas nesugebantį kvartetą sukeisti vietomis. Bet ir tas bandymas, net ir persodinti, taip pat nesiseka, kadangi visi keturi jau sėdintieji yra nusistatę savo kėdes sau pasilaikyti. Vadinasi, nieko nauja negalima laukti. Yra paskelbtas pažadas atsistatydinti, bet tik tada, kai bus nauja vadovybė sudaryta. Tačiau nauja gali būti sudaryta, atrodė, tik tokia sąlyga, jeigu visi pasiliks savo vietose. Kitaip sakant, mes pasitraukiame, jeigu būsime palikti, o jei kartais bandytumėt nepalikti, tada patys pasiliksime...

Sunku įsivaizduoti, ką čia galima paaštrinti, ar pašvelninti. Atrodo, kad geriausia — palikti visa tai ramybėje. Tegu sau verda savam padažę...

Tiesa, mes kaikas ta proga pasikalbėjome, kaip ir kur toliau savo veiklą stiprinti, negaištant, neaiškinant jėgų tai komplikuoti politikėlei. Tas, rodos, kaip tik turėtų būti labai palanku ir Vliko vidaus santykių ramybei, nes tuose pasitarimuose nebuvo net svarstyti joki planai, kurie kaip nors trukdytų tam pačiam kvartetui pasilikti savo kedėse ir groti taip, kaip jis moka ir kaip jam patinka...

Dar prieš kelionę jau buvo plačiai kalbama, kad Paryžiuje norima sušaukti konferenciją ar kokios derybos, kur visi veiksniai susitarę viešingai ginti Lietuvos bylą... Keturių Didžiųjų konferencijoj. Bet didžiausias dėmesys, atrodo, krypo ne į tai, koki klausimai turi būti apsvaistyti, kas tam atvejui turi būti išsiaiškinta ir sukurta, o visų pirma į tai, ar min. Lozoraitis atvyks prel. Krupavičiaus kviečiamas, ar ne. Jeigu atvyks, tai bus galima sakyti, kad viskas gerai yra ir buvo. O jeigu neatvyks, tai tada bus nauja proga min. Lozoraitį apkalinti, kad jis nebuvo bendrų Lietuvos reikalų... Tūli "žinovai" jau ir bando aiškinti, kad tokia konferencija neįvyko, žinoma,

ne dėl ko kito, kaip tik dėl min. Lozoraičio nevidoniškumo...

Bet prieš tą Keturių Konferenciją į atitinkamas vietas įvairūs memorandumai ėmė plaukti, Paryžiaus derybų nelaukdami. Bene pirmieji sukruto Pavergtųjų Tautų Seimo atstovai. Jie pareiškė savo nuomonę, kad pavergtųjų tautų klausimas turėtų būti keliamas keturių konferencijose. Kiek teko girdėti, Vlike buvo reikiama priešinga nuomonė, būtent, kad reikia prašyti to klausimo iš esmės dabar nekelti, nes šiose aplinkybėse jis greičiau neigiamai galėtų nulsytis, negu teigiamai...

Taigi kažkas buvo padaryta kitaip, negu bent vienas iš mūsų veiksmų rengėsi pasisakyti (nors ir nebuvo pasisakęs, nerado laiko tam net pasvarstyti). Kas tą padarė? Padarė Pavergtųjų Tautų Seime vadovaujantieji. Net ne visos tas seimas, ne visos delegacijos, o berods tik politinė ar bendroji komisija, kurioje dalyvauja tik po vieną atstovą nuo kiekvienos tautybės...

Kai taip įvyko, ką tada galėtų pakeisti mūsų veiksmų konferencija? Po piet šaukštai...

Jau kelionės metu teko girdėti, kad ir ALT įteikė atitinkamą memorandumą ryšium su Keturių Didžiųjų konferencija. Iš labai nusimanancio asmens girdėjau nuomonę anoj pusėj, kad tas memorandumas esąs vienas iš geriausių. Išskyrus vieną kitą gal ir taisytiną žodelį, memorandumas esąs be priekaištų.

ALT pranešusi, kad neturinti galimybės ar nematanti būtino reikalo siūsti savo atstovą į Paryžių tartis. Lietuvos Laisvės Komiteto atstovas taip pat neturėjo nei galimybės nei nematė būtino reikalo būti Paryžiuje tuo trinti, nei smallinti.

ŠIAM LAIKRAŠTYJ BUS PASKELBTA



DATA ATIDARYMO
THE NEW PEACOCK CLEANERS,
DRIVE IN
PRIE MILES AVE. IR WARRENSVILLE
CENTER GATVIŲ KAMPO

Skubėk pasirinkti

DABAR GAUTA!

Antra siunta
ARMSTRONG
"SPATTER" LINOLEUMAS

LIKUCIAI
Reg. \$3.00 vertės **99c**

Taip pat antra siunta
Storo Congoleum-Nairn
Linoleumo kilimai
2x12 dydžio **\$8.95**
Reg. \$11.55 vertės

SIENOS DENGIMO LIKUCIAI
Viena pėda ne daugiau kaip **25c**

Dutch Boy Mill-End

VISŲ REIKALŲ DAŽAI

Rausvi, rudi, pilki ir žali **2.98**
5 gal, dėžėse. TIKTAI **2** gal.

SIENPOPERIS

MES PADARĖM

didelį užpirkimą

Mes išpirkom visą sienų popieriaus atsargą iš užmiestinių krautuvų užsidarančių ir dabar siūlom jums **UŽ DAŽĮ TIKROS KAINOS!**

Valdžios likusi plastiška

MEDŽIAGA

visiems reikalingas

8'x17 1/2' **\$1.50**
Tiktai

MILL-END

GRINDŲ ENEMELIS

TIKTAI PILKAS

\$2.25
Galionas

MODERNŲS RAŠTAI

Visiems kambariams **15c**
Atskiras ritinėlis tik už

Baltų lūbų **15c**
Atskiras ritinėlis tik už

U.S. WALLPAPER & PAINT CO.

"48 METAI CLEVELANDE"

Laisvas mašinų pastatymas šalia pastato

6001 EUCLID AVE.

WE DELIVER

Phone HE. 1-6944

Sun by Day... Fun by Night!

CEDAR POINT
ON-LAKE-ERIE

NOW GREATER THAN EVER! Recreation for the entire family... swimming, fishing, boating, moonlight cruises, tennis, picnics. Free movies, dancing, and spectaculars. New Midway attractions. Good restaurants, bars, popular prices. Children's playground, sitter service. Sunday services for all faiths.

Family Accommodations
HOTEL BREAKERS
Cleveland: SU 1-2720
AMPLE PARKING
U.S. Highway 6, six miles east of Sandusky
Passenger Ferry Service from Sandusky

BEST BATHING BEACH IN THE WORLD!

Jeį ne lietuviai, Vokietijos sienos eity prie Peipuso ežero...

Iš praeities tavo sūnūs te stiprybę semia...

Mūsų senųjų istorikų įtakoje, kaip kurie mūsų istoriniai faktai per daug pirmaeilais pasidarė. Pav. žaigrio mūšis. Vargas tam mokiniui kuris jo datos nežino. Šis mūšis, to meto istorijos akimis, buvo labai didelis ir daug ką nulėmė. Bet ar jis buvo lietuvių mūšis su kryžiuočiais!

Lietuviai buvo tik sąjungininkai. Šio mūšio garbe jau reikia dalintis pusiau, jei ne į tris dalis, ir jis tarptautinė istorijoj figuruoja daugiau kaip lenkų kryžiuočių mūšis, arba geriausiu atveju lenkų-lietuvių kova su jais.

Tie patys kryžiuočiai tuo metu jau buvo besileidžiančios galybės išvakarėse, o pačiame galybės žydėjime Vokiečių Ordeną 13-14 šimt. pajėgė sutramdyti vien lietuviai.

Ar toks genaralinis mūšis, jei mes jau apie karus kalbame, mūšis prie Durbės, kur Ordenas visomis suvienytomis jėgomis galutinai norėjo suduoti mirtiną smūgį šiai lietuviškai uoliai ant vokiško kelio, nėra didesnis. Šis mūšis išjudino visą ordeno galybę iš pamatų, jo pasėkoj kilo prūsų sukilimas ir pats Ordenas, kaip jie patys prisipažįsta, tik per Dievo stebuklą išliko po šio pralaimėjimo nesubyrėjęs.

Ar taip vadinamas Saulės mūšis nenulėmė beveik visam laikui kalavininkų ateities planus.

Reikia atminti, kad iš vis kryžiuočiai kovose su lietuviais nėra atvirame lauke nė vieno mūšio laimėję. Lietuviai buvo pirmas priešas visojo ordino istorijoj, prieš kurį jis nepajėgė ginklų laimėti.

Kiek Ordenas nemėgino sulaužyti lietuvių galybę, bet galų gale pasibaigė tuo, kad kryžiuočiai buvo priversti pakeisti visą, per porą šimtų metų nusistovėjusią karo taktiką, ir pereiti į labai neriteriškus, iš pasaly puolimus beginklių kaimų, ir vesti visokią suktą derybas, taip saktant, diplomatiniai užkariauti.

Tas pagaliau labai pakenkė Ordeno prestižui ir prisidėjo prie jo žvaigždės nusileidimo.

Ordenas buvo tuo laiku, jei taip galima sakyti, NOTO armi-

B. PETKŪNAS, Vokietija

ja kariauti su rytų netikėliais. Jo kontingentą sudarė rinktinės pajėgos su moderniškiausiu to meto apginklavimu. Ypač vokiečiai riteriai buvo drąsūs ir karingi vyrai. Jų užpakaly stovėjo visa to meto vakarų Europos pama ir rezervai bei ilgametė kovų praktika.

Naivu būtų manyti, kad kokie tai tamsūs suvargę vyžoti lietuviai su lazdoms ar medinėmis buožėmis, būtų galėję bent kiek šiai galybei pasipriešinti. O apie kokį laimėjimą nėra nė kalbos, kad ir su žvėrišku narsumu.

Ne. Mindaugo Vytenio ir Gedimino laikų lietuviai nebuvo vyžoti ir nebuvo tamsūs. Lietuviai buvo gerai organizuoti, gerai ginkluoti, materialiai apsirūpinę ir valstybiniai susipratę. Ten, kur yra augsta tautinė kultūra, kur žmogus naudojasi civilizacija, ten suprantama ir augsta karinė moralė. Puslaukinės tautos buvo pajėgios tik savo mase kariauti, bet ne ginklu, pav. hunai ar totoriai.

Žalgirio mūšis buvo laimėtas vienų lietuvių ir prieš šimtą metų anksčiau. Juk niekam nepaslyptis, jei būtų vokiečių ordenu lietuviai neuždarę barjerų, šiandien etnografinės Vokietijos sienos eity apie Peipuso ežerą. Štai kur yra mūsų lietuvių laimėtas mūšis. Ir tai be jokių sąjungininkų.

Mes įsikabinę laikomės didžiausios garbės į tą vieną Žalgirio mūšį, kaip į mūsų didžiausią tautinį laimėjimą. Pagaliau mes lietuviai tuo mūšiu asmeniškai nieko nelaimėjom. Priešingai, įgalinom lenkams išaugti, panaikindami tą trečiąją pajėgą — Ordeną, kuris mums būtų ateity gal naudingesnis buvęs, kaip ta nelaiminga lenkų hegemonija, kuri mums atnešė vyžas ir tamsybę. Taigi, išlyginkime mūsų istoriją tikrai mūsų vienų lietuvių laimėtų įvykių prasme.

Nukreipkime mūsų jaunimo akis į tuos istorinius faktus, kurie gyva kalba pasako, kur mes

savo praeityje turime savos didybės įieškoti. Mes save laikome vakarų kultūros žmonėmis, taigi parodykime daugiau savo istorijoje tos dvasios, kuri mus su vakarais riša. Iškeldime daugiau mūsų senąją kultūrą, parodykime daugiau tą lietuvių, kuris tikrai mokėjo savo žemę ginti, kuris šimtmečiais pralietu krauju garbingai užsitikrino teisę gyventi amžinai prie Baltijos jūros, kuris vienintelis savo kūnu ir pranašumu dengė germanų ekspansiją į rytus ir tuo įgalino mūsų kaimynus savystoviais ilgiau išlikti, bet ne tą lietuvių, kuris mažai ginamose Rusijos platybėse jodinėjo, daugiausia dėl asmeniškos garbės ar dėl gimininių interesų.

Žinoma, galima pasakyti, kad gera patarti, bet kur ta medžiaga. Be to, istorikas negali išvažiuoti, kur tai į laukus ir graibytis po nepatikrintus faktus, tuo keliu kurdamas legendas ir jas siūlydamas mūsų jaunimui kaip gryną istorinį pinigą. Istorija yra praeities veidrodė ir mes neturim ją iškraipyti. Ne. Siūliau tą veidrodį tik nuvalyti nuo dulkių, kad jis pilnesnį lietuviškos praeities veidą rodytų.

Mažai mes pasitarnaujame leisdami taip vadinamas "pataisytas" istorijos laidas. Tai yra paprasčiausias būdas tariamai kultūriniai pasitarnauti, be vargo ir didelių pastangų. Ta laidų liga sirgome mes ir Lietuvoje. Paėmė vadovėlių, išardai, iš naujo susiuvai — ir nauja laida. Taip darėme ir gal darome ir tremtyje su dauguma mokyklų vadovėlių.

Lietuvos jaunimui reikia naujai parašytos Lietuvos istorijos. Tokios istorijos, kuri dabarties gyvenime pajęgtų mums į širdį prakalbėti grynai lietuvišku praeities balsu. Tiesa, mes turime kapitalinį veikalą, tai dr. Šapokos istorija. Tai yra istorija, kuri jau ne senąja "maskviškės" dvasia atsiduoda, bet modernus ir platus veikalas, pretenduojantis į tarptautinių istorinių kūrinių skaičių. Bet ši istorija nėra istorijos veikalas mokykline prasme.

DETROIT

SANTARIEČIAI

Praeitą sekmadienį stud. K. Navasaičio bute įvyko stud. Santaros Detroito skyriaus susirinkimas. Svarbiausia santariečių problema šiuo metu tai pasiruošimas Santaros suvažiavimui, kuris įvyks rugpjūčio 24-27 d. Tabor Farm vasarvietėje. Iš Detroito ruošiasi ten vykti apie 12 santariečių. Jų transportu rūpinasi J. Gilvydis.

BIRUTIETĖS

Kun. Birutės draugijos narės gyvina veiklą. Praeitą šeštadienį jos buvo surengusios arbatėlę Mitkų bute, į kurią pakvietė vietos skautų atstovus, kuriuos ateityje žada, visokeriopa remti.

STOVYKLAVO ŠKAUTAI

Detroito lietuvių skautai ir skautės dvi savaites stovyklavo Highland Recreation parke. Stovykla šiemet sutraukė daugiau lietuviško jaunimo, negu bet kada anksčiau. Viso stovyklavo virš 120 berniukų ir mergaičių.

Baigiantis stovyklai keliolika pačių jaunųjų berniukų ir mergaičių pirmą kartą užsirišo skautiškus kaklaryšius. Gi net dvyliką "vyrų" pasipuošę geltonais kaklaryšiais.

Stovykla sutraukdavo savaitgaliais ir didelį būrį skautų tėvų ir bičiulių. Gailla, kad audra ir lietus "nulių" paskutinį laują.

Sekmadieniais stovykloj gerb. kun. P. Rudzinskas laikė R. Kat. pamaldas bei gražiais pamok-

Jaunimui reikia istorijos, kuri ne savo faktų gausumu imponuotų, bet iškeity faktų įtikinamumu ir vaizdingumu. Jaunimą imponuoja ne datos, ne kuni-gaikiški vedybiniai santykiai, bet aprašoma epocha ir asmenys, kaip jie tada atrodė.

Istorijos vadovėlis turi būti įvilktas ne į sausą istoriko kalbą, bet į tam tikrą istorinę beletristinę formą, kad skaitytoją pagautų, kad jį verstų toliau skaityti. Jaunimui reikia istorijos, kurioje atsispindėtų tautos kova dėl egzistencijos ir laimėjimas, kad besimokantis pajųstų garbę ir pareigą būti tos tautos nariu ir juo paliktu.

Mums reikia tokio istorijos vadovėlio, kurį perskačius pasakytume: taip, tikrai tavo sūnūs iš praeities stiprybę semia!

NAUJA CHEMIKĖ

Milda Svobaitė šią vasarą Wayne universitete baigė chemijos studijas. Praeitą šeštadienį gražus būrelis p. Svobų pažįstamų bei jaunosios chemikės kolegų buvo susirinkę pasveikinti naują profesionalę ir palinkėti sėkmės tolimesniuose darbuose.

Šalia studijų M. Svobaitė aktyviai reiškiasi studentų skyriuje ir vadovauja Detroito jaunosiosios skautėms.

LIETUVIŲ SĄJUNGOS RAMOVĖ

Detroito skyrius, Vasario 16 gimnazijai vaju baigė liepos mėn. 10 d. ir surinko gimnazijos

rūmų išpirkimui iš savo narių \$92.00.

Tam reikalui aukoj: Černius Jonas — \$10. Po \$5 aukoj: Svi-las Balys, Sodonis Marijus, Staš-kevičius Vladas, Šepetys Jonas, Sadeika Česys, Karalius Jeroni-mas, Misiūnas Pranas, Malinaus-kas Stasys, Marčėnas Juozas, Petrauskas Antanas, Petrauskas Edvardas, Peseckas Leonardas, Pliura Vladas ir Racka Antanas. Po \$3 — Žiedas Alfonsas. Po \$2 — Asminas Jonas, Garliaus-kas Stasys, Mitkus Jurgis ir Šimkus Jonas. \$1 — Perminas Vladas.

Pinigai persiųsti L. S. "Ramo-gimnazijai vaju baigė liepos mėn. 10 d. ir surinko gimnazijos

Tikrai viskas iš gero skonio



Stroh's alaus stiklinė su jūsų mėgiamiausiu maistu yra gero skonio suderinimas ir kitiems sunkus perviršinti. Stroh's alus turi nepaprastai puikų skonį ir atsargų paruošimą, ateinantį tikrai iš 2000 laipsnių liepsnos gaminimo. Joks kitas Amerikos alus nėra gaminamas šiuo būdu. Pirkite Stroh's alaus dėžę šiandien.



Jums patiks

Stroh's

jis yra šviesesnis!

Dabar už vietines kainas

MATEO FALKONE

PROSPER MERIMEE

Vertė VACYS KAVALIAUSKAS

Išvykstant iš Porto-Vecchio ir pasukant į šiaurės vakarus — salos gilumon, matyti gana staigiai kylantis žemės paviršius, ir po trijų valandų kelio išsiračiusiais, užgriozdintais dideliais uolų gabalais ir kartais perkirstais griovių takeliais atsidiuriama labai didelio bruzgyno pakraštys.

Bruzgynas — Korsikos piemenų ir visų nesandoroje esančių su teisingumo organais tėvynė. Reikia žinoti, kad Korsikos ūkininkas, tręšdamas savo dirvą ir norėdamas išvengti darbo atitinkamoje vietoje uždega mišką. Vargas, jei ugnis išsiplečia daugiau negu reikia. Tačiau teįvyksta, kas gali įvykti: tikra tai, kad, sėjant šioje žemėje, tręštoje joje augusių medžių pelenais, derlius bus geras. Nuėmus varpas (šiaudai, kurie, įjavus imant, duotų daug darbo, paliekami), medžių šaknys, kurios žemėje nesupūva, kitą pavasarį išleidžia labai tankiai atžalas, kurios po kelerių metų išauga ligi septynių — aštuonių pėdų augstumo. Toks tat tankiai suaugęs atžalynas ir yra vadinamas bruzgynu. Jį sudaro Dievo valioje išaugusios ir susimaišiusios įvairios medžių ir krūmų rūšys. Žmogus tik su kirviu fankoje gali juo prasiskinti kelią — yra tokių tankių bruzgynų, kad net ir laukinės avys negali į juos įsibrauti.

Užušėi žmogų, tai ir drožk į Porto-Vecchio bruzgyną ir tu tenai su šautuvu, paraku ir kulipkomis būsi saugus, tik nepamiršk pasiimti savo apsiausto su gaubtuvu, kuriuo tu užsiklosi ir kurį pasiklosi. Piemenys duos tau pieno, sūrio, kaštonų, ir tau nereikės bijoti nei saugumo organų nei mirusiojo giminii, nebent tada, kai išėsi į miestą apsirūpinti šaudmenimis.

Mateo Falkone, kai aš 18... buvau Korsikoje, turėjo namą pusę mylios nuo šio bruzgyno. Tai buvo gana turtingas to krašto žmogus, kilniai, vadinasi, nieko nedirbdamas, gyvenęs iš gaminių savo kaimenių, kurios piemenys — tam tikra rūšis klajoklių — gale kalnuose. Kai aš jį pamačiau, praėjus dvejim metams po įvykio, kurį aš jums tuo jau pat papasakosiu, jis man atrodė daugiausia penkiasdešimt metų amžiaus vyras. Įsivaizduokite mažą, bet tvirtą vyrą, trumpais garbanotais ir juodais it smala plaukais, erelio nosimi, plonomis lūpomis, didelėmis ir gyvomis akimis ir išversto bato aulo veido spalvos. Jo sugebėjimas taikliai šaudyti buvo laikomas nepaprastu net ir jo krašte, kur tiek daug gerų šaulių. Pavyzdžiui, Mateo su šratais niekad laukinių avinių nebūtų šaudęs, bet už šimto žingsnių jis vienu šūviu nūdėdavo jį į galvą ar į mentę — kur pasirinkda-

vo. Naktį jis savo ginklus taip pat lengvai vartodavo, kaip ir dieną. Man pasakojo apie jo sugebėjimą šaudyti tokių dalykų, kurie galbūt bus neįtikėtini tiems, kurie nėra buvę Korsikoje: už aštuoniasdešimt žingsnių padėdavo prieš persiėviečiantį lėkėstis diduot poperį uždegtą žvakę. Jis nusitaikydavo, ir paskui, lempą užgesinus, po minutės laiko, šaudavo ir popierių perverdavo tris kartus iš keturių.

Mateo Falkone buvo labai gerbiamas taip pat dėl savo nepaprastų nuopelnų. Jis, sako, esąs taip pat geras draugas, kaip ir pavojingas priešin: paslaugus ir duodąs išmaldą, jis gyvena taikiai su visais Porto — Vecchio apylinkėje. Tačiau apie jį pasakojo, jog Corte, iš kur jis vedė savo žmoną, jis vikriai atsikratė vienu varžovu, kuris buvo lygiai pavojingas ir kare ir meilės srityje — jam bent priskyre šūvį, kuris nušovė šį varžovą, besiskutantį prieš veidrodėlį, pakabin-tą prie lango. Tam įvykiui nurimus, Mateo apsiavedė. Jo žmona Giuseppa pirmiausia jam pagimdė tris dukteris, dėl kurių jis siuste siuto, ir pagaliau sūnų, kurį pakrikštijo Fortunatu: tai buvo šeimos viltis ir vardo paveldėtojas. Dukters buvo ištikėjusios už gerų vyrų: jų tėvas, reikalui esant, galėjo pasitikėti savo žentų peiliais ir šaunamais ginklais. Sūnus teturėjo dešimt metų, tačiau jame jau buvo žymūs kaip kurie geri polinkiai.

Vieną rudens dieną Mateo anksti išėjo su savo žmona į bruzgyno pakraštį apžiūrėti savo kaimenių. Mažasis Fortunato norėjo eiti drauge, bet bruzgynas buvo per toli. Be

to, reikėjo kam nors likti prižiūrėti namus, ir tėvas jo neleido — tik ar nereikės tai gal-lėtis.

Jis užtruko keletą valandų, ir mažasis Fortunato, ramiai gulėdamas saulėje, stebėjo mėlynus kalnus ir galvojo, kad ateinan-tį sekmadienį jis vyks pietų į miestą pas savo dėlę puskarininkį, kai staiga jo mintis pertraukė šūvis. Jis atsistojo ir atsuko į tą lygumos pusę, iš kurioėjo triukšmas. Sekė vienas po kito kiti šūviai — nelygiais tar-pais ir vis artėję. Pagaliau ant takelio, ei-nančio iš lygumos į Mateo namus, pasirodė žmogus, smaila kalniečių kepure, apžėles barzda, apsiskarmaliavęs ir, pasiramsčiuoda-mas savo šautuvu, vos bepaeinąs. Jo šlaunis buvo sužeistas.

Tai buvo "banditas", kuris, naktį išvy-kęs į miestą apsirūpinti paraku, užėjo ant užsimaskavusių Korsikos kareivių. Po smar-kaus gynybos, jam pavyko pasitraukti, per-sekiojant ir atsisąudant nuo uolos prie uolos. Tačiau jo žaizda neleido jam laiku pasiekti bruzgyno.

Jis priėjo prie Fortunato ir tarė: — Ar tu Mateo Falkone sūnus? — Taip. — Aš esu Gianetto Sanpiero. Mane at-siveja sargybiniai. Pasiėpk mane, nes aš jau nebepaeinu.

— O ką man pasakys mano tėvas, jei aš tave paslėpsiu be jo leidimo?

— Jis sakys, kad tu gerai padarei. — Kažin?

— Greit paslėpk mane — jie jau ateina.

— Palauk, kol sugrįš mano tėvas. — Palaukti? Prakeikimas! Jie čia bus po penkių minučių. Na, paslėpk mane, o ne — aš tave nudėsiu.

Fortunato jam atsakė ko šalčiausiai: — Tavo šautuvas neužtaisytas, o šovininė tuščia.

— Aš turiu durtuvą. — Bet ar tu mane pavysi?

Ir jis pašoko tolyn, kad jo nepasiektų. — Tu nesi Mateo Falkone sūnus! Ir tu leisi mane suimti priešais savo namus?

Tatai berniuką paveikė. — O ką tu man duosi, jei aš tave paslėpsiu? — tarė jis, prieidamas arčiau.

Banditas pasirausė odiniame kišeniuje, kabėjusiame prie diržo, ir išėmė penkis fran-kus, kurie, matyt, buvo skirti pirkti para-kui. Berniukas šypojošosi, žiūrėdamas į si-dabrinį pinigą, ir tarė: — Nieko nebijo.

Tuoju pat išrausė jis šieno krūvoje, stovinčioje prie namo, skylę. Gianetto įlindo, ir berniukas ją uždangė taip, kad įeity kiek oro, tačiau, kad niekas neįtartų, jog ten slė-piasi žmogus. Paskui atnešė katę su kačiu-kais ir juos padėjo ant krūvos šieno, kad niekas nei nepamanytų, jog jis buvo paju-dintas. Paskui, pastebėjęs ant takelio kraujo pėdsakus, juos rūpestingai užbarstė smėliu ir ko ramiausiai atsigulė saulėje.

Po kelių minučių šeši rudomis uniformo-mis su geltonomis apykaklėmis vyrai, vado-vaujami adjutanto, buvo priešais Mateo na-mo duris. Adjutantas buvo tolimas Falkone

Sumanymas ateičiai - grįžti Lietuvon

(Pasikalbėjimas su pirmuoju lietuviu atvykusiu į Eucharistinį Kongresą)

(Mūsų Brazilijos bendradarbio)

1955 m. liepos mėn. 1 d. į Rio de Janeiro, iš Chicagos, atvyko kunigas Benediktas Sugintas, Brazilijos lietuviams gerai pažįstamas veikėjas, jau nuo 1931 metų, padėjęs stiprius pagrindus Sao Paulo lietuvių bendruomenės religiniai ir tautiniai konsolidacijai.

Kun. Sugintas stiprus, energingas ir... jaunas. Kalba greitai ir įtikinamai, turi gana griežtų ir originalių minčių ir matyti, kad tai ne žodžių, bet darbų žmogus. Jūsų korespondentas pateikė svečiui iš Amerikos keletą klausimų ir gavo tokius atsakymus —

— Kaip sumanėt atvažiuoti į Kongresą?

— Kai tremtiniai kėlės iš Europos, aš turėjau atvažiuoti Brazilijon, tačiau svarbios priežastys nukreipė mano laivą į Ameriką. 36-tas Eucharistinis Kongresas davė mintį pasimelsti krašte, kur man teko dirbti, dėl šviesesnės mūsų tautiečių bei Tėvynės ateities.

— Kada paskutinį kartą buvot Brazilijoje?

— Išgyvenęs Sao Paulo veikseptynetą metų išvažiauvau iš Brazilijos 1937.

— Ar pastebėjot kokių atmainų čia?

— Taip, ir labai didelių, kas liečia Rio de Janeiro, o iš pauidos žinau ir apie didelę Sao Paulo miesto, bei visos Brazilijos pažangą.

— Kaip ilgai pabūsime mūsų tarpe?

— Esu pasiryžęs pavišėti bent trejetą ketvertą mėnesių.

— Ar lankysitės ir kituos Brazilijos miestuose?

— Būtinai norėčiau aplankyti Sao Paulo, kuriame praleidau daug gražių dienų ir turiu daug pažįstamų. Žinoma, daug laiko praėjo po mano paskutinio buvimo ten, turbūt, daug ko nebe-rasiu, tačiau esu tikras, kad lietuviybė ten yra gyva ir gaja, o ji man labiausia ten ir rūpi. Sprendžiant iš spaudos puslapių — Sao Paulo yra, lietuviška Chicago.

— Ką veikiate, gyvendamas Amerikoje?

— Savo veik visą dieną skiriu lankymui tautiečių. Renku iš jų pinigų pasilikusiems Europoje lietuviams moksleiviams šelpti. Dėka jautrių tautiečių paramos turiu jau 20 būrelių Vasario 16 d. gimnazijos moksleiviams šelpti, 6 — saleziečių (Italijoje) lietuviukams ir 4 — Var-gio Mokyklai, viso per 620 žmonių, kurie reguliariškai savo doleriais paremia tą mokslus einantį jaunimą.

— Yra gandų, kad amerikiečiai lietuviui yra sumaterialėję ir jų duosnumas sumažėjęs?

— Taip galvoti yra klaidinga. Ir naujieji ateiviai ir senoji karta labai mieliai atveria širdį ir piniginę gyvybiniams lietuviškiems reikalams, ypač svarbesnio už lietuviškos jaunomenės mokslinimą. Juk tas jaunimas perims ateity tautos vairą...

(Kun. Sugintas ilgai kalba šia tema, matyti, kad jam tai yra visų opiausias klausimas. Papasakoja dar, kad teko padėti lietuviams tremtiniais ir Amerikoje, kurie buvo pakliuvę į pietines valstybes ir atsidūrę sunkiose ekonominėse sąlygose. "Padėti artimui reikia laikyti savo tiesioginę pareigą kiekvienam krikščioniškai išauklėtam žmogui. Man teko padėti ir lietuviams ir lenkams, gudams bei ukrainams, kroatams, vokiečiams...")

Šių žodžių rašytojas gali papildyti šį tautų sąrašą dar indusais. Reikalas tas, kad kun. Sugintas yra kilęs iš gausios šeimos. Jo tėvai turėjo 18 vaikų. Tėvų atminimui jis kun. Svirnelio (lietuvių misionieriaus Indijoje) tarpininkavimu išpirkio 20 indusiuų, kuriuos kun. Svirnelis pakrikštijo kun. Suginto šeimos narių vardais. Atsiet, antras Sugintų šeimos medis auga dabar Indijoje).

— Ar turit kokių sumanymų ateičiai?

— Taip. Grįžti į išvaduotą Lietuvą. Rūpintis, kad Lietuva, atsidurusi už marių, atsietitremties Lietuvą, būtų viso pasaulio tautų pažinta iš pačios gerosios pusės. Būtina mums

turėti bent 1000 puslapių gausiai paveiksluotą knygą apie Lietuvą, visų pirma anglų kalba, o vėliau ir kitomis, kad pasaulis išvystyt mūsų tautos senumą, garbingumą, darbštumą bei nuostabų lietuvišką meną. Knyga būtų paminklas Spaudos laisvės atgavimo 50 metų sukakčiai, o be to ir tremties 15 metų liūdnoms sukaityvėms paminėti. Telktinomis jėgomis tą paminklinę knygą nebūtų sunku suredaguoti ir išleisti.

— Ar nemanote rašyti atsiminimų?

— Ne. Nesu dar senas, nors 60 metų sukaktį gerieji žmonės paminėjo, o be to neturiu nė laiko.

P. B. (Rio de Janeiro)

Po tamsos...

(Atkelta iš 1-mo pusl.)

tam reikalui toli gražu nepakan-ka. Tokiomis aplinkybėmis šveicarų vyriausybė nematė kitos išeities, kaip mobilizuoti ištisą kariuomenės pulką ir pasiųsti jį Ženevon. Pulko karių uždavinys bus sergėti vilas, parkus ir kelius.

Sovietų delegacijos vadovų būstinės klausimas išsprendė kitaip, ne kaip vakarų demokratų atstovų. Kai po antrojo pasaulinio karo šveicarai užmezgė diplomatinis santykius su Maskva, jie privertė buv. latvių delegatą prie Tautų Sąjungos Juliją Feldmaną atiduoti sovietams Latvijos valstybės nekiliojamą turtą Ženevoje. Tai daili, nedidukė vila, esanti priešais buv. Tautų Sąjungos, o dabar Jungtinių Tautų (UNO) palociaus. Ta vila kadaise priklausė vienam ženeviečiui dailininkui, kurs viršutiniame augšte buvo įsitaisęs dirbtuvė su stikliniu stogu. Latviai šią vilą buvo įsigiję

trumpai prieš karą. Ministeris Feldmanis, vėliau paskirtas Vašingtonan ir ten netrukus miręs, mėgdavo pro stiklinį stogą per teleskopą sekti dangaus kūnus. Dabar šis astronomijos mėgėjas galės iš daugybės stebėti, kaip jo buvusiuose namuose šeimininkauja Kremliaus banditai...

Beje, naktį į šių metų Jonines, dabartiniai sovietiniai užgrobtos vilos įnamiai, matomai, be saiko išgėrę vėdros, vilą padegė, bet gaisras greit buvo užgesintas. Tad Molotovas gali viloje apsigyventi. Ar joje sudostos ir Bulganinas, šiuo metu dar nežinoma. Šiaip gi kiti sovietų delegatą ir sekretariatą įsikuria viename viešbutyje miesto centre, priešais vad. "Anglų Sodą", kur karo metu veikė Tarptautinis Raudonasis Kryžius.

Patį Ženevos konferenciją vyksta buvusiuose Tautų Sąjungos rūmuose, kurie buvo baigti statyti 1937 metais, t. y. jau tais

laikais, kai ši institucija, savo laiku sukūrusi tiek vilčių, jau gyveno paskutinius nuosmukio metus. Tautų Sąjungą sudariusios valstybės nesugebėjo sudrausti užpuolikų, sulaužiusių taiką. Vienas iš paskutiniųjų Tautų Sąjungos veiksmų buvo Sovietų Rusijos pasmerkimas už Suomijos užpuolimą 1939-40 metų žiemą. Bet ir šiuo atveju buvo pasitenkinta popierinėmis rezoliucijomis. Kai 1940 metų birželio mėnesį sovietai užpuolė Lietuvą ir kitas Pabaltijo valstybes, Tautų Sąjunga faktiškai jau buvo iširusi. Ji buvo auka kairiųjų valstybės vyrų iliuzijų, kurios šiandien vadinamos "taikinga koegzistencija"...

Buv. Tautų Sąjungos rūmuose, kurių pastatymas kainuoja apie 10 milijonų dolerių, po antrojo pasaulinio karo įsikūrė Jungtinių Tautų Organizacijos Europos būstinė. Joje betgi dirbamas nebe politinis, o pirmoje eilėje techninis darbas. Tikslai pernai, Azijos konferencijos metu, UNO rūmuose vėl buvo sprendžiami politiniai klausimai.

Tuomet konferencija pasibaigė tuo, jog komunistiniams imperialistams buvo užleisti didžiuliai plotai Azijos pietryčiuose! Ženevos kantono herbe atvaizduotas raktas, o viršum jo užrašas lotynų kalba skamba: "Post tenebras lux!". Ar po dabartinės tamsos, kuri pasaulyje viešpatuoja sovietinio imperializmo pasėkoje, išaus šviesa ir ar Ženevos konferencija suras raktą į taikingą ir teisėtumą pagrįstą gyvenimą?

Atsakymą į šį klausimą tegalės duoti ateitis.

BOSTON

VISI Į GEGUŽINĘ

Amerikos Lietuvių Tautinės Sąjungos skyrius sekmadienį, liepos mėn. 24 d. 2 val., Romuvos parke, Brockton, Mass., rengia didelę gegužinę. Gros studentų orkestras, bus skautų laužas, įvairios sporto varžybos ir kitos staigmenos. Turtingas bufetas. Dalis pelno skiriama Vasario 16 gimnazijai.

THE MAY CO.'S ^{Cool} BASEMENT

Ištuštinimas! Sutaupymas ²/₃ nuo kvadr. yardo
GARSAUS GAMINIMO... ĮVAIRIŲ DYDŽIŲ RITINIAI... TRUMPI RITINIAI... 9, 12, 15 PĖDŲ

BROAD LOOM

Dauguma yra puikios rūšies, tačiau dalis turi taip mažus netikslumus, kad jie vargiai yra pastebimi ir jokių būdu nepakeis naudojimo ir grožio. Supjaustykit juos į kilimus ar nutieskit nuo sienos iki sienos. Visi yra kraituvėję prieš išpardavimą... pritaikymas kainuoja atskirai.

Reguliariai 5.95 kvadr. yaras	Reguliariai 5.95 kvadr. yaras	Reguliariai 7.95 kvadr. yaras
30 1/2 kvadr. yardų pėdų pločio sunkios medvilnės spalvos... 79 kvadr. yardai 9 pėdų pločio. Sunkios medvilnės žalios spalvos..	97 1/2 kvadr. yardų 12 pėdų pločio Sunkios medvilnės, rusvos spalvos 36 1/3 kvadr. yardų 12 pėdų pločio sunkios medvilnės, žalios spalvos 90 kvadr. yardų 12 pėdų pločio Axminster pilkos ir raudonos spalvos. 29 5/8 yardų 9 pėdų pločio Axminster pilnos ir raudonos. 119 2/3 yardų 12 pėdų pločio Axminster gėlėtos pilkos spalvos.	43 kvadr. yardai 12 pėdų pločio Axminster pilkos spalvos. 136 2/9 kvadr. yardai 12 pėdų pločio Axminster žalios spalvos. 101 2/9 kvadr. yardai 12 pėdų pločio Axminster pilkos ir vyno spalvos....
\$2	\$3	\$4
kvadr. yaras	kvadr. yaras	kvadr. yaras

The May Co.'s Cool Basement Rug Department

giminaitis (Korsikoje giminystės ryšiai eina daug toliau negu kur kitur). Jis vadinosi Tiodoro Gamba. Tai buvo gana veiklus žmogus ir banditų, kurių jis jau daugelį buvo sugriebęs, pabaisa.

— Laba diena, broliuk! — tarė jis Fortutui, eidamas artyn. Koks tu jau didelis! Ar nematei čia ką tik praeinant vieno vyro?

— O, aš dar nesu toks didelis, kaip tu, — tarė berniukas nekalta išvaizda.

— Užagsi. Bet, sakyk, ar nematei praeinančio žmogaus?

— Ar nemačiau praeinančio žmogaus?

— Taip, žmogaus, smaila juodo aksomo kepure ir raudonai geltonai išsiuvinėtu švarku?

— Žmogaus, smaila kepure ir raudonai geltonai išsiuvinėtu švarku?

— Taip, sakyk greit ir nekartok mano klausimų.

— Širyt klebonas prajojo pro mūsų namą. Jis mane paklausė, kaip einasi mano tėveliui, ir aš jam atsakiau...

— Nejuokauk, keistuoli, ir sakyk man tuojau, kur nuėjo Gianetto, kurio mes jieškome ir kuris, esu tikras, turėjo eiti šiuo taku.

— Kažin?

— Kažin? Aš tau sakau, kad tu turėjai jį matyti.

— Ar ir miegant galima matyti praeivius?

— Tu, niekše, nemišiojai — šūviai tave

prizadino.

— Ar tu manai, kad jūsų šautuvų garsas toks stiprus? Mano tėvo šautuvas daug garsiau šauja.

— Kad tave kur velniai, prakeiktas niekše! Aš esu tikras, kad tu matei Gianetto. Galbūt dar net jį ir paslėpei. Vyrai, eikite į vidų ir pažūrėkite, ar jo ten nėra.

Jis viena koja teėjo ir šlubuodamas pasiekti bruzgyno negalėjo. Be to, ir kraujo žymės čia sustoja.

— O ką pasakys tėtis, — paklausė Fortunato juokaudamas, — kai sužinos, kad buvotė jėgė į jo namus, jam nesant namie?

— Niekše! — sušuko adjutantas Gamba, sukdamas jį už ausies, — aš tave tuojau priversiu pakeisti gaidą. Galbūt, įkirtus tau dvidešimt kartų plokščiu kardui, tu pagaliau prakalbėsi.

Fortunato vis tebejuokavo.

— Mano tėvas — Mateo Falcone! — tarė jis pabrėžiamai.

— Ar tu žinai, keistuoli, kad aš galiu tave išgabenti į Cortė ar Bastia. Liepsiu tave paguldyti kalėjime ant šiaudų su grandinėmis ant kojų ir nuguljotinuoti, jei nepasakysi, kur yra Gianetto Sanpiero.

Berniukas ėmė garsiai juoktis iš tokio grąsinimo ir pakartojo:

— Mano tėvas Mateo Falcone!

— Adjutante, — tarė tyliai vienas iš kareivių, geriau su Mateo Falcone neprasidėti.

Gamba atrodė aiškiai atlyžęs. Tyliai kalbėjosi su kareiviais, kurie jau buvo apžiūrėję visą namą. Toji operacija nebuvo per daug ilga, nes korsikiečio pirkią sudaro tik vienas keturkampis kambarys. Baldai — stalas, suolai, dėžės ir medžioklės bei namų apyvokos įrankiai. Tačiau mažasis Fortunato glostė katę ir atrodė klatingai džiaugėsi kareivių ir savo pusbrolio susigėdijimu.

Vienas kareivis priejo prie šieno krūvos. Pasiziūrėjo į katę ir smeigė durtuvą į šieną, paskui patraukė pečiais, lyg kad jausdamas, jog tai buvo juokingas garsas. Nieks nepajudėjo, ir vaiko veidas neparodė nei mažiausio susijaudinimo.

Adjutantas ir jo būrys jau buvo besirengią vykti toliau ir rimtai žiūrėjo į lygumą, iš kur jie buvo atvykę, kai vadas, įsitikinęs nieko nelaimėsias grasinimais, ryžosi pamėginti glostymų ir dovany gailą.

— Broliuk, — tarė jis, — tu atrodai gana guvus! Gali toli nukeliauti. Bet su manim tu pradėjai blogą žaidimą ir, jei nebijočiau sudaryti savo pusbroliui Mateo rūpesčio, po šimto velnių, aš tave išsigabenčiau drauge su savimi.

— Oho!

— Grįžus mano pusbroliui, aš jam viską papasakosiu, ir už melavimą jis tau įkirs botagų ligi kraujo.

— Pažiūrėsimė?

— Pamatysi... Bet tu būk vyraus, ir aš šypsodamasis tarė:

— Mano patarimas: jei lauksite dar ilgiau, Gianetto atsidurs bruzgyne, ir tada jam surasti reikės dar vieno tokio drąsuolio, kaip tu.

Adjutantas išsiėmė sidabrinį dešimties talerį vertės laikrodį ir, pastebėjęs, kad mažojo Fortunato akys sublizgėjo, tarė jam, laikydamas laikrodį už plieninės grandinės:

— Gudruoli, ar nenorėtum gi turėti tokio laikrodžio ir pasakabinės vaikščioti išdidžiai Porto - Vecchio gatvėmis, lyg povas. Žmonės tada tave klausytų: "Kuri valanda?" O tu atsakytum: "Pažiūrėkite į mano laikrodį".

— Kai užagsiu, mano dėde man nupirks laikrodį.

— Taip, bet tavo dėdės sūnus jau ir dabar turi laikrodį, tik, tiesą sakant, ne tokį gražų. O jis už tave jaunesnis.

Berniukas atsiduso.

— Ką, nori šito laikrodžio?

Fortunato, šnairuodamas į laikrodį, buvo panašus į katiną, kuriam siūlomas viščiukas. Jausdamas, kad iš jo tik tyčiojasi, jis nedrįsta paliesti jo nagais ir vis nukreipia savo žvilgsnį kitur, kad nepasiduotų pagundai. Bet jis lažosi ir, rodos, sako savo šeiminkui: "Koks žiaurus tavo juokavimas".

Tačiau adjutantas Gamba atrodė tikrai nuoširdžiai siūlo savo laikrodį. Fortunato nepajudino iš vietos savo rankų, tik karčiai šypsodamasis tarė:

— Kam tyčiojies iš manęs?

— Dėl Dievo! Oš visiškai nejuokauju. Tik pasakyk, kur yra Gianetto, ir šitas laikrodis tavo.

Fortunato netikėdamas nusišypsojo ir, įbėdęs savo juodas akis į adjutanto žvilgsnį, stengėsi įsitikinti jo žodžių tikrumu.

— Kad aš taip nustočiau savo antpečių, — sušuko adjutantas, — jei su šia sąlyga aš tau neatiduosiu laikrodžio mano draugai — liudininkai, ir aš savo žodžio neatšauksiu.

Taip kalbėdamas, jis prikišo laikrodį beveik prie pat išbalusio berniuko veido, kuriame atsispindėjo vykstanti jo dvasioje kova tarp godumo ir pagarbos svetingumui. Jo nuoga krūtinė sunkiai kilnojosi, ir atrodė, kad jis tuoj užtroks. Gi laikrodis spindėjo, sukinėjosi, kartais paliesdamas jo nosį. Pagaliau pamažu dešinė vaiko ranka pakilo prie laikrodžio; galais pirštų jis palietė jį ir, kai adjutantas atleido grandinę, jis pajuto savo rankoje visą jo svorį... Skaitmė buvo melsva... dėžutė naujai nublizginta saulėje atrodė lyg ugninė... Pagunda buvo perstipri.

Fortunato pakėlė ir kairiąją ranką ir pro savo petį nykščiu parodė į krūvą šieno, prie kurio jis, nugara atsirėmęs, sėdėjo. Adjutantas suprato. Jis paleido laikrodžio grandinę. Fortunato pasijuto esąs vienintelis jo savininkas: vikriai atskelė ir pasitraukė už dešimties žingsnių nuo šieno krūvos, kurią kareiviai pradėjo rausti.

(B. d.)

Senatvės draudimas

V. BARTKUS

Mes dažnai kalbame apie "Social Security", turėdami galvoje "Senatvės draudimą". Tos dvi sąvokos nėra tolygios. "Social Security" yra bendras socialinio draudimo įstatymas, kurio dalimi yra "Senatvės Draudimas", oficialiai vadinamas "Old-Age and Survivors Insurance".

Senatvės draudimas įvestas Jungtinės Amerikos Valstybėse 1935 m., kai buvo priimtas mištas "Social Security" įstatymas. 1954 m. tas įstatymas tapo žymiai išplėstas ir pagerintas. Šiandien virš 90% visų dirbančiųjų ir jų šeimoms narių yra šio įstatymo globoje. Tai yra svarbus įstatymas, todėl visi lietuviai turėtų jį gerai pažinti.

Senatvės draudimas yra Federalinės Valdžios globa dirbančiam ir jo šeimai, kai dirbantysis, sulaukęs 65 m. amžiaus, nebepajėgia uždirbti savo ir šeimos pragyvenimui reikalingų lėšų. Dirbančiam mirus, nors ir nesulaukus 65 m. amžiaus, ši globa perkeliama jo šeimai: žmonai našlei, mažamečiams vaikams ir tėvams, jei jie buvo mirusiojo išlaikomi. Tačiau ta globa surišta su tam tikromis, įstatymo numatytais, sąlygomis, kurios ir sudaro senatvės draudimo turinį.

NE VISI DRAUDŽIAM

Senatvės draudimo globa gali naudotis tik asmenys, kurie dirba įstatymu numatytoje darbo srityse. Tokie asmenys, be darbo pajamų mokesčių, moka dar ir "Social Security" mokesčius. Jie sudaro virš 90% visų dirbančiųjų. Tik apie 10% visų dirbančiųjų yra įstatymo išskirti iš senatvės draudimo. Į tai skaičiuojama, kaip visų rūšių gydytojai, advokatai ir kt., o taip pat ir didelė dauguma federalinės, steigių ir vietinės valdžios tarnautojų, kurie turi savo atskiras draudimo sistemas.

"SOCIAL SECURITY" KORTELE

Kiekvienas asmuo, dirbantis įstatymu numatytoje darbo srityje, turi jo vardu išrašytą ir tik jam vienam skirtą numeriu paženklinatą "Social Security" kortelę, išduotą visam amžiui. Kortelės numeris asmeniui skirtas VI-SAM AMŽIUI. Kortelę pametus ar pavardę pakeitus, dirbantysis turi gauti tuo pačiu numeriu naują kortelę.

"Social Security" kortelė yra labai svarbus dokumentas. Kaip toliau matysime, senatvės parama (ją vadiname pensija) skiriama ir jos dydis nustatomas remiantis apdraustąjo darbingumo laikotarpiu ir tame laikotarpyje turėtomis darbo pajamomis. Tos pajamos registruojamos "Social Security" įstaigose kiekvienam apdraustajam atskirai užvestoje sąsajoje, kurios numeris yra tas pats kaip kortelėje pažymėtas. Tad svarbu, kad dirbančiojo visos pajamos būtų užregistruotos jo sąskaitoje. Patarina bent sykį į 3 metus kreiptis į "Social Security Administration", Baltimore, Maryland, prašant prisųstis sąskaitos ištrauką patikrinimui. Tuo tikslu adresuoti atvirlaiškiai gaunami vietos "Social Security" įstaigose. Pastebėjus klaidą — skubiai prašyti įstaigą ją atitaisyti.

"SOCIAL SECURITY" MOKESČIAI

Kaip minėta, geriausia rodyklė, kad asmuo yra senatvės draudimo globoje, yra jo mokami "Social Security" mokesčiai. Darbininkams šie mokesčiai atskaitomi iš mokamos jiems algos. Savystovūs dirbantieji (prekybininkai, amatininkai, profesionalai, ūkininkai ir kiti) šiuos mokesčius sumoka drauge su darbo pajamų mokesčiais. Prie darbininko mokamų "Social Security" mokesčių tiek pat turi pridėti ir darbdaviai. Įstatymas numato šiuos "Social Security" mokesčius:

Kalendoriniams metams	Darbdavys moka %	Darbininkas moka %	Savystovūs dirbantysis %
1955-59	2	2	3
1960-64	2½	2½	3½
1965-69	3	3	4½
1970-74	3½	3½	5½
1975 ir vėliau	4	4	6

Lentelėje parodyta kas ir kiek % nuo dirbančiojo asmens pajamų turi sumokėti "Social Security" mokesčių. Tos pajamos eina į Federalinį Senatvės Draudimo Fondą, iš kurio mokamos senatvės pensijos ir dengiamos administracinės išlaidos. Statistikos duomenimis, praeitais metais iš to fondo išmokėta įvairiems pensininkams \$4,000,000,000.

Ta proga reikia pažymėti, kad "Social Security" mokesčių iš vieno asmens negali būti paimta daugiau, kaip nuo \$4,200 metinių pajamų. Jei asmuo dirba daugiau kaip vienam darbdaviui, šių mokesčių gali būti atskaityta daugiau, kaip įstatyme numatyta. Šiuo atveju įstatymas leidžia permokėtą sumą atskaičiuoti nuo darbo pajamų mokesčių sumos ("excess tax claim").

DARBO LAIKAS LEMIA

Asmuo, sukakęs 65 m. amžiaus (arba jam mirus — jo šeimai) turi teisę į senatvės pensiją tik jam išdirbus įstatymo numatytoje darbo srityje atitinkamą laiką. Tas laikas matuojamas "darbo ketvirčiais" ("quarters of coverage"), kurie sutampa su kalendorinių metų ketvirčiais. Šių "ketvirčių" prasmė kiek svyruoja pareinamam nuo darbo srities, būtent:

- 1) Nepriklausomiems dirbantiems (farmeriams, amatininkams, profesionalams etc.) užskaitoma 4 "darbo ketvirčiai" už kiekvienus metus, kurių būvyje uždirbta nemažiau kaip \$400 netto.
- 2) Žemės ūkio darbininkams — vienas "ketvirtis" už kiekvieną \$100 uždirbtą metų būvyje, bet ned daugiau 4 "ketvirčių" į metus.
- 3) Visų kitų rūšių dirbantiems — vienas "darbo ketvirtis" už kiekvieną kalendorinį ketvirtį kurio metu uždirbta nemažiau kaip \$50.

Turimas "darbo ketvirčių" skaičius nulemia ar senatvės pensija bus pripažinta, ar ne. Tačiau darbo ketvirčiai nieko bendra neturi su skiriamos pensijos dydžiu. Pensijos dydis apskaičiuojamas remiantis viso išdirbto laiko mėnesinių pajamų vidurkiu.

Žemiau pateikiama lentelė parodo kiek "darbo ketvirčių" Tamsta privalai turėti pasiekęs 65 m. amžiaus, kad būtum pripažintas pilnai apdraustu.

REIKALINGA TURĖTI "DARBO KETVIRČIŲ"

Tamstos gimimo metai	Kada baigsi 65 m.	Sausio-birželio mėn.	Liepos-gruodžio mėn.
1888 ir anksčiau	1952 ir anksčiau	6	6
1889	1954	6	7
1890	1955	8	9
1891	1956	10	11
1892	1957	12	13
1893	1958	14	15
1894	1959	16	17
1895	1960	18	19
1896	1961	20	21
1897	1962	22	23
1898	1963	24	25
1899	1964	26	27
1900	1965	28	29
1901	1966	30	31
1902	1967	32	33
1903	1968	34	35
1904	1969	36	37
1905	1970	38	39
1906 ir vėliau	1971 ir vėliau	40	40

Tad jei Tamsta esi gimęs 1900 m. rugpjūčio mėn. būvyje, galėsi prašyti senatvės pensijos 1965 m. rugpjūčio mėn. jei iki to laiko būsi dirbęs įstatymo numatytoje darbo srityje nemažiau kaip 29 "darbo ketvirčius". Kitaip skaičiuojant, Tamsta būsi pilnai apdraustas sukakęs 65 m. amžiaus arba anksčiau miręs, jei nuo 1951 m. sausio mėn. 1 d.

(arba nuo 21 m. amžiaus baigimo dienos — žiūrėti kuri data seka vėliau) turėsi nemažiau kaip 1 "darbo ketvirtį" už kiekvienus du kalendorinius ketvirčius, kurie nuo to laiko praėjo. Jei sukakus 65 m. amžiaus "darbo ketvirčių" stinga, jie gali būti uždirbti ir vėliau.

Skaičiuojant "darbo ketvirčius", atsimintina sekančios svarbios sąlygos:

- (1) Asmuo pasiekęs 65 m. amžių prieš 1958 m. spalio mėn. 1 d. arba miręs tarp 1956 m. kovo mėn. 31 d. ir 1958 m. spalio mėn. 1 d., bus laikomas pilnai apdraustu, jei: (a) jis turės tiek "darbo ketvirčių", kiek kalendorinių metų ketvirčių praeis nuo 1954 m. iki jo mirties, ir (b) nemažiau kaip 6 "darbo ketvirčius" jis bus sudaręs po 1954 m.
- (2) Darbininkas, miręs tarp 1940 m. birželio mėn. 30 d. ir 1950 m. rugsėjo mėn. 1 d., laikomas pilnai apdraustu, jei jis turėjo ne mažiau kaip 6 "darbo ketvirčius" arba 1½ metų darbo. Tokio darbininko našlė, vaikai ar išlaikomi tėvai gali gauti valdžios pensijas.

(B. d.)

**BEFORE
YOU BORROW
TO BUY A HOME
GET OUR
LOW RATES AND
HELPFUL TERMS**



**SUTAUPYKITE
\$40 IKI \$100**

pirkdami savo kambario vėsintuvą tiesiai iš Remington pardavėjo-atstovo.

Dovanai įstatoma. Langų vėsintuvai — tiesiai iš fabriko — \$20 su taupymais.

Dėl informacijos šaukite WO 1-2370 Alfreds Grava.

SPORTAS

VEDA ALGIRDAS BIELSKUS

5-JŲ Š. AMERIKOS LIETUVIŲ SPORTINIŲ ŽAIDYNIŲ PRANEŠIMAS NR. 2

1. V-jų Š. Amerikos Lietuvių Sportinių Žaidynių II-o rato varžybos įvyks š. m. rugpjūčio 20-21 d. Clevelande. Š. Amerikos Liet. FASK-to pavedimu žaidynes vykdys Vid. Vakarų Sporto Apygardos K-tas, sukvietęs šiam reikalui pagrindinius vykdomuosius organus — Organizacinį ir Varžybinių komitetus. Žaidynių reprezentacinis organas yra Garbės K-tas, sukvietęs iš vietos visuomenininkų bei kultūrininkų tarpo.

2. Žaidynių programa —

a) Lengvoji atletika.

Vyrams: 100 m., 200 m., 400 m., 800 m., 1500 m., 3000 m., 4x100 m. estafetė, 3-1000 m. estafetė; šuolis į tolį, šuolis į aukštį, trišuolis, šuolis į aukštį su kartimi, rutulys, diskas, jietis, 3000 m. ėjimas.

Moterims: 50 m., 100 m., 4x100 m. estafetė, šuolis į tolį, šuolis į aukštį, rutulys, diskas, jietis.

Jauniams: 100 m., 200 m., 1000 m., 4x100 m. estafetė, šuolis į tolį; šuolis į aukštį, rutulys (12 lbs.), diskas (jaunių), jietis (jaunių).

Mergaitėms: 60 m., šuolis į tolį, šuolis į aukštį, rutulys, diskas.

b) Plaukymas.

Vyrams: 100 yd. laisvu stiliumi, 400 yd. laisvu stiliumi, 100 yd. krūtine, 100 yd. nugara. Moterims: 50 yd. laisvu stiliumi, 100 yd. laisvu stiliumi, 50 yd. krūtine, 50 yd. nugara.

c) Lauko tenisas: vyrų vienetas ir dvejetas, moterų vienetas ir dvejetas ir mišrus dvejetas.

d) Futbolas (soccer).

3. Dalyvių kvalifikacija. Žaidynėse turi teisę dalyvauti kiekvienas lietuvis sportininkas, bei sporto vienetas nenusižengęs sportininkų mėgėjų drausmės nuostatoms ir per atitinkamą sporto apygardą registruotas Š. Amerikos Liet. FASK-te bei turįs nustatytos formos sportininko registracijos kortelę.

Jaunių ir mergaičių gimimo datos riba yra 1937 m. sausio mėn. 1 d.

4. Dalyvių aprūpinimas. Visi laikų užsiregistravusieji žaidynių dalyviai bus aprūpinti nakvynėmis ir maistu. Kelionės išlaidos nebus padengtos.

5. Dovanos. Visi, tiek individualinių tiek ir komandinių varžybų laimėtojai gaus dovanas ir

visi 1-2 ir 3 vietų laimėtojai — diplomus. Žaidynėse stipriausia pasirodęs sporto klubas vyrų ir moterų klasėse gaus Ministerio Stasio Lozoraičio pereinamąją taurę, o pajėgiausiam klubui jaunių ir mergaičių klasėse teks Š. Amerikos Liet. FASK-to pereinamoji dovana. Šie klubiniai nugalėtojai bus išvedami atsižvelgiant į surinktą bendrą taškų skaičių visose sporto šakose, vertinant pagal FASK-to nustatytą taškų skaičiavimo tvarką. Futbolo nugalėtojams teks Tėvų Pranciškonų paskirta pereinamoji taurė.

6. Dalyvių registracija vykdoma per sporto klubus nustatyta tvarka. Sporto klubams nepriklausą sportininkai registruojasi tiesiai pas rengėjus. Registracijos terminas — rugpjūčio 10 d. Registracija vykdoma ir visos informacijos gaunamos šiuo adresu: Algirdas Bielskus, 771 E. 91st St., Cleveland 8, Ohio.

7. Įvairūs žaidynių nuostatai ir kitokios papildomos informacijos bei instrukcijos siuntinėjama visiems sporto klubams.

V. V. S. A. K-tas

VID. VAKARŲ SPORTO APYGARDOS KOMITETO

PRANEŠIMAS NR. 18

Opygardinės lauko teniso pirmenybės.

Vid. Vakarų Sporto Apygardos lauko teniso pirmenybės įvyks rugpjūčio mėn. 6-7 d. Chicagoje. Apygardos K-to pavedimu pirmenybės rengia Chicago apylinkės sporto k-tas.

Programoje: vyrų vienetas ir dvejetas, moterų vienetas ir dvejetas ir mišrus dvejetas.

Registracija vykdoma ir smulkesnės informacijos gaunamos šiuo adresu: A. Kikilas, 8841 So. Paulina Ave., Chicago, Ill. Telef. HI 5-5067. Registracijos terminas iki liepos 31 d.

V. V. S. A. K-tas

NAUJAS OLDSMOBILE?

Norėtumėt vieną turėti?

NORITE GERO PATARNAVIMO

ir

LAISVO SUSITARIMO?

Ateikit pas Alex KUNEVIČIUS

MICHAEL OLDSMOBILE CO.

10640 St. Clair Ave.

MU 1-7000

Atidara pirmad.-trečiad.-penktad. vakarais. Šeštadienį po pietų.

SKAUTAI

LIETUVIAI SKAUTAI VYKSTA IS TRIJŲ KRAŠTŲ I JAMBORE

Teko patirti, kad šią vasarą Kanadoje vykstančioje pasaulio skautų jamborėje Lietuvos Skautų Broliją atstovaus trys skiltys. Vieną siūnčia Montrealio skautų tuntas, antrą — Bostono Žalgirio sk. tuntas ir trečią — Venecuelos rajonas. Kaip matome, net iš trijų atskirų kraštų mūsų skautai rengiasi žygiui Tėvynės vardą garsinti. To jie atsieks dėl gerų ryšių su vietinėmis skautų organizacijomis. Būtiną gera, kad skautų bičiuliai ir rėmėjai stipriau paremtų jaunųjų ambasadorių pasirodymus šiam dideliame žygiui.

STP. DARIAUS LAIVO IŠKILMĖS ERIE EŽERE

Liepos 15 d. Clevelando lietuvių skautų tunto Stepono Dariaus jūrų skautų laivas turėjo nepaprastą plaukiojimą ir iškilmes didžiajame Erie ežere. Tą dieną jie pagerbė transatlantinį lakūnų Stp. Dariaus ir St. Girėno atmintį ir kartu pagerbė žuvusius jūrų skautus gimtosios Baltijos bangose. Vieni žuvo sudužus Budžiui I prie Klaipėdos molų, kiti buriavimo mokykloje. Data — liepos 15-jį, ta pati, kai Stp. Dariaus laivas išplaukė Erie ežerą.

Krante prieš plaukimą laivo vadovs vyr. valtn. Pr. Petrakis pakvietė jūrų sktn. Vl. Petukauską tarti diena skirtą žodį į laivo įgulą. Paskui jūrų skautai išsiriė kelias mylias ežero tolimon ir transatlantiniam lakūnams bei žuvusiems jūrų skautams pagerbti ežerą saulei leidžiantis nuleido vainiką. Plaukime be laivo įgulos ir vietos jūrų budžių vado j. s. Petukausko dalyvavo pschn. V. Jokūbaits.

DARIAUS IR GIRENO DIENA ŽALGIRIO STOVYKLOJE

Liepos 17 d. sekmadienį, Clevelando skautų tunto Žalgirio stovykla paskyrė transatlanti-

niamis didvyriams — lakūnams Stp. Dariui ir St. Girėnui. Rytą pakėlusį vėliavą stovykla nuvyko autobusu į Painesville, kur bažnyčioje pasimeldė už Soldine žuvusius lakūnus. Atsigaivinę Erie ežero bangose, skautai grįžo stovyklon. Į ten vakarop suplaukė gausūs svečiai iš Clevelando. Jų tarpe buvo mieli skautų tėvai ir mamytės, dar nuo tėvynės laikų skautus globoję ramovėnai ir nuosirdūs lietuviškos skautijos bičiuliai. Iškilmės vėliavų aikštėje išsiriavo per pusimtį skautų ir gal triskart tiek svečių. Pradėdamas iškilmes stovyklos viršininkas vyr. sktn. V. Kizlaitis pakvietė L. S. Ramovės Clevelando skyriaus pirmininką Budrį tarti žodį. Kalbėtojas pasidžiaugė, kad iki šiol mūsų skautai tebeina tiesių savo idealų keliu, kurio pagrindu yra ne srovės, bet lietuviybė. Iškilėms Dariaus ir Girėno asmenybių ypatybes bei jų gyvenimo bruožus ir nepaprastą jų skridimo svarbą jaunajai Lietuvai, jis ragino skautus tapti tokiais pat, kaip tie didvyriai buvo. Dariaus ir Girėno atmintis buvo pagerbta susikaupimu ir giesme. Nuleidus vėliavas, visi šventės dalyviai sugiedojo Tautos himną. Trumpa pertrauka skautų vakarienei ir vėl visi susirinko lauvietėn.

Prieš lauką į susirinkusius prašėno Clevelando skautų tuntininkas pschn. Vyt. Kamantas. Jis pasidžiaugė gausiais svečiais, prisiminė dosnius rėmėjus Dievui, Tėvynei Lietuvai ir Artimui tarnavimo dvasioje. Tuntė tebeinamos programos, kurios atsižvelgtos iš Lietuvos. Stovykla esanti pavadinta istoriniu Žalgirio vardu, nes liepos 15 d. sukaiko 545 metai, kai Vytautas Didysis prie Žalgirio sumušė kryžiuočius. Esą bendras visų — tiek tėvų, tiek rėmėjų ir tiek skautų vadų darbas padės išlaikyti mūsų berniukus lietuviams.

EGZILINIŲ SKAUTŲ S-GŲ KONFERENCIJA

Liepos 3. Passaic, N. J. buvo egzilinių skautų s-gų konferencija. Joje dalyvavo estų, gudų, lietuvių, rusų, ukrainų ir vengrų skautų atstovai. Latvių atstovas negalėjo atvykti. Konferencijai pirmininkauti buvo išrinktas vyr. sktn. Dr. Vyt. Čepas. Joje padaryta eilė svarbių nutarimų šių metų didžiųjų skautiškų įvykių reikalais. Tautybių atstovai pateikė statistines žinias apie savo sąjūdžius, kas sudarė visai gražų skautybės iš anapus geležinės uždangos vaizdą. Konferencijos dalyviai dėkingi šeiminkams — vengrams skautams. Lietuvos Skautų Broliją kartu su v. s. V. Čepu atstovavo vyr. sktn. J. Ulėnas ir sktn. Ed. Kaminskas.

NUBURIAVO 100 MYLIŲ MICHIGANO EŽERE

Liepos 3-4 dienomis keturi Chicago "Baltijos Jūros" tunto jūrų budžiai buriniu pastatu "NIDA" atliko 100 mylių kelionę Michiganą ežerą. Šioje kelionėje jie susipažino su tolimojo plaukiojimo galimybėmis, išbandė aklaį navigaciją ir aplankė smėlio kopas Indianos valstybėje. Kelionė puikiai pavyko, nors teko buriuoti įvairiomis orų sąlygomis ištisas 32 valandas. Pirmoji ilgesnė kelionė neša patirtį ir grūdina jūrų budžių ilgesniams žygiams vandenų platybėse. — SKS —

IŠTIKUS GAISRO NELAIMEI

Kada jūsų namai arba randaai tampa sunaikinti arba sugadinti ugnies, kreipkitės į P. J. KERŠIS, dėl apkaivavimo, ko visada reikalauja apdraudos kompanijos pirm, ne-gu išmoka už nuostolius.

P. J. KERŠIS
609 Society for Saving Bld.
Telef.: MAin 1-1773.
Rezidencija: PENINSULA 2521

Tik keli belikę

1953 ir 1954 CHEVROLETS

VISŲ MODELIŲ IR RŪŠIŲ

Sios mašinos yra atnaujintos ir paruoštos važiavimui

30 DIENŲ AISKI GARANTIJA

1953m. nuo \$795

1954 m. — \$1095 iki \$1295

Greitai sutariama dėl išmokėjimo

Joks pasiūlymas neatmetamas pas Clevelando naujausią

Chevrolet pardavėją

DON

GE. 1-17064

Clevelando naujausias Chevroleto pardavėjas

McCULLAGH

1258 E. 105th at SUPERIOR

Derybos ir derybininkai

DR. MARIJA ZILNSKIENĖ

Po ilgos 10 metų pertraukos susirinko vėl keturi didieji svarstyti pasaulio likimo, kuris savo laikui, antrajam pasauliniam karui pasibaigus, to neįstengė išspręsti.

Kaip gi skirtingose sąlygose jie vėl susirenka. Iš anų laikų didžiųjų atstovų mažai beliko: vieni mirė, kiti pasitraukė iš aktyvios politikos. Tada jie buvo nugalėtojai, Vokietija jų bendras priešas.

Šiandieną nugalėtojai pasidaro priešais. Vakarų pasaulis (Amerika, Anglija ir Prancūzija) stoja kovon prieš Rytų galiūną — Kremlį, o buvęs priešas — Vakarų Vokietija — tapo skubiai ginkluojamu sąjungininku. Bolševikai kiek ir kaip imandami stengėsi šį įvykį sutrūdyti, ir tik nepasisekus pradėjo keisti savo politiką. To pasekoje ir atsirado šios derybos.

Kad būtų aiškesnės aplinkybės ir perspektyvos šių šitaip ar taip svarbių derybų, pasvarstykime iš eilės kokiomis nuotaikomis sėdė prie konferencijos stalo derybų dalyviai. Pirmiausiai Vakarų blokas.

Pradėkime Prancūzija, kuriai dabar "didžiojo" titulas mažiausiai tinka. Didžios ir garbingos praeities kraštas šiandieną visai bejėgis. Pasibaigus pirmajam pasauliniam karui, ši tauta Versalio sutarties metu vaidino vyriausiąją rolę, vadovaujant premjerui Clemenceau — Prancūzijos tigrui.

Jo palikimo šešėlyje prancūzai dar ir šiandieną gyvena ir jiems sunku nukrypti nuo jo nustatytos tada politinės linijos: "Palaidokite mane stačia, veidu į Vokietiją", atseit ir miręs turi budėti prieš amžinąjį priešą bošą (vokietį). Tas pats Clemenceau ir Maskvos atžvilgiu nelabai simpatiška savo tautiečius nutelkė. Štai jo pranašingi žodžiai: "Artimoje ateityje, kada manęs jau nebebus, sovietų valdžia vidų susitvarkius, jau nieko nesivaržys. Mindžios silpnas tautas, vogs, darys iškilmingus pažadėjimus ir reikalui esant jų atsisakys. Jiems galės eiti viskas velniop, kad tik komunizmas viešpatautų pasaulyje. Nepasitikėti rusų pagalba, dėl jos bus daugiau galvos skaudėjimo, negu naudos".

Tai buvo 1921 metais. Clemenceau buvo realus politikas, aršus kovotojas dėl savo krašto, kuris suprato dabartį ir numatė ateitį. Deja dabar tokių vadovų Prancūzija nebeturi. Valdžios nuolat keičiasi ir neišsprendžia stipri asmenybė. Šioje konferencijoje Prancūzija atstovaus Edgar Faure, advokatas, finansinis ekspertas ir mistinio pobūdžio novelių rašytojas. Jis suprantą dabartinį savojo krašto vaidmenį ir kukliai jį apibūdina: "Ženevoje nebūsime pajėgiausia iš dalyvaujančių tautų, bet stengsimės vengti būti mažiausiai konstruktyvi".

Toliau Anglija. Praeityje "vandenynų valdovė", "koloniališė imperija", šiandieną jau ir ji išgyvena saulėleidį. Tik dėka žymių politikų, kaip Churchillis, išlaikė savo praeities orumą ir stengiasi išlaikyti tradicinę lygsvarą pasaulio politikoje. Anglai viską norėtų spręsti egoistiniai ir eiti į didžiausias nuolaidas, kad tik galėtų sekmingai prekiauti. Žiūrėdami vien savo interesus, jie kartais veda dviveidę politiką, tuo silpnindami Vakarų ir net pačius save.

Anglija Ženevoje atstovaus Anthony Edenas tarptautiniuose reikaluose daugiausiai patirimo turįs, kaip bet kuris kitas derybų dalyvis. Edenas, Churchillio mokinyas, tradicinio anglo tipo diplomatas: elegantiškas, šaltas, ir korektiškas. Jis apgaubtas paslaptimi, ir net patys anglai skundžiasi mažai žiną jo privatumą gyvenimą.

Edenas yra asmeninės politi-

kos šalininkas, ne kolektyvinės; jis griežtai laikosi savo principų, todėl ir atsisakė kviešti Churchillį į derybas, nes norįs tvarkytis savarankiai, o nebūti kieno nors šešėlyje, kaip ligi šiolei. Derybose, jo manymu, turi vyrauti kietas nuoseklumas, nereikia forsuoti, vengti įkarščių ir skubotumų. Geriau, kad ir mažas laimėjimas, bet laimėjimas, kurį ateityje galima plėsti pamažu. Nėra Edenas diktatorių šalininkas, nors jie ir atstovautų labai ribotą totalitarizmą. Apie Staliną jis yra kartą pasakęs: "Staliną pasiūlė man cigaretę ir nusišypsojo. Jis lygiai taip šypsoi, kada kieno nors mirties sprendimą pasirašo".

Jungtinėms Amerikos Valstybėms atiteks vyriausias vaidmuo Vakarų koalicijoje, prezidento Eisenhowerio ir valstybės sekretoriaus Foster Dulles asmenyse. Vienas jų profesionalas karys ir politikas, antrasis — turįs didelį politinį patyrimą ir yra geras dabartinės padėties žinovas. Priešingai Anglijos savanaudiškumui, JAV politika kovoja už teisingumą, taiką, laisvę ir žmoniškumą. Tik, deja, amerikonomams nesiseka tos kovos iki galo pravesti. Jie dažnai galvoja, kad pasaulio įvykiai jų neliečia, palieka kovą ir pasišalina. Tik po antrojo pasaulinio karo jų galvojimas pasikeitė, nes jie pamatė, kad nuo pasaulinės konsteliacijos priklausys ir jų likimas.

Savo turtais ir ištekliais jie sudaro pirmąjį vaidmenį kovoje Vakarų prieš Rytus. Nors vadovaujantieji asmenys ir suprantą, kad gyvenime dinamika nugalė statiką, dvasinės vertybės nulemia žmonių santykius, vistiek vidutinis amerikonas galvoja pietistiniškai, kvekeriška, norėdamas išvengti aktyvaus klišimosi į nemalonumus. Jų šūkiškai, kam pakietukas, kam dole-riukas, jieškokime draugų, laukime, kol savaime reikalas paaiškės, leidžia jiems be ypatingų konfliktų ir sukrėtimų gyventi. Ši pasyvi krašto dvasia atsiliepia dalimi ir aktyvioje krašto politikoje. Pav., kad ir paskutinėse McCarthy rezolucijose nepraėjo aktyvus sprendimas, bet labiau pasyvių kitų atstovų nuomonės.

Abu JAV atstovai Ženevoje turi pakankamo patyrimo tarptautiniuose santykiuose ir jaučia jų dvasią. Abu jiedu aktyviai paruošė šią konferenciją, tarėsi su kitų vakarų atstovais. Prezidentas pareiškė, kad kovos dėl Vokietijos sujungimo ir iškelis pavergtųjų kraštų laisvės klausimą. Teisingumo principu veda JAV politiką ir valstybės sekretorius Dulles. Jis tiki, kad pasisekimas gyvenime ir politikoje priklauso nuo Dieviškojo Apvaizdo, jeigu mes eisime tikru krikščioniškuoju keliu. Jis nori grįsti politiką religija ir sunkiomis sprendimo valandomis jieškos atsakymo šventame rašte. Jis didžiūojasi, kad tuo principu besitvarkydamas šioje srityje yra jau šio topasiekęs.

Japonijos taikos sutartis, kurios autoriumi jis yra, rodo, kad galima gražių rezultatų pasiekti. "Aš atsimenu", rašo Dulles aną Versalio realistinio pobūdžio taikos sutartį. Vokietijos delegatui, lyg gyvuliai zologijos sode buvo suvaryti į narvą, be jokios galimybės bendrauti su alijantų atstovais. Japonų sutarties metu mums nerūpėjo kerštas, godumas, baimė arba įžulumas. Mes vadovavomės atleidimo dvasia, grindėme paragrafus žmoniškumu.

Iš Rytų pusės pirmą kartą po Stalino mirties, Kremliaus valdovai išeina į betarpių sąlytį su Vakarų atstovais. Jie daug apie tai kalbėjo, rašė ir vakariečių pavyzdžiui net suruošė viešas spaudos konferencijas. Visomis išgalėmis jie stengėsi sudaryti

ispūdį, kad keičia politinius metodus.

Šių metų liepos 4 d. JAV ambasados priėmimo Maskvoje nepriklausomybės proga Chruščiovas pareiškė: "Mes sutinkame bendradarbiauti, tik mes nesiliausime ant kelių". „Bolševikai pyksta dėl Dulles pareiški-mo, esą jų koncesijos reiškia ekonominę krizę viduje). Pama-tęs vis dar galingo Kaganovičiaus spėjantį žvilgsnį, mostelė-jo savo trumpomis, storų pirštų, rankomis Bulganino link ir su-suko: "Tiesa, Bulganinai, buvo-me susitarę, kad aš ta prasme kalbėsiu". Toliau tesė savo kalbą kreipdamasis į Walsmley, JAV charge d'affaires: "Jeigu Jūs dar nenorit su mumis kalbėti, mes galime palaukti, bet man atrodo, kad prezidentas Eisen-howeris nevyktų Ženevon be rim-

tų priežasčių. Mes norime rasti išeitį šioje susikomplicavusioje padėtyje. Jeigu mes tiek pinigų išleidžiame ginklavimuisi, kam to reikia, jeigu karo nėra".

Kad bolševikai ruošiasi "rim-tai" derėtis parodo, kad į kon-ferenciją nuvyko visa "valdžia". Partijos vadovas Chruščiovas, krašto apsaugos ministeris Žu-kovas ir užsienio reikalų min. Molotovas. Atsivežė jie taip pat ir Bulganiną, kurį kaip oficialų jų vyriausybės galvą nepatogu namie palikti. Chruščiovas — grubus, netašytas, dažnai nuge-ria ir patriukšmauja. Žukovas — pasaulinio karo herojus, de-koruotas gausiai medaliais, mėg-stas pabrėžti, esąs prez. Eisen-howerio asmenišką draugas. Molotovas mums gerai žinomas, kaip kietas ir užsispyręs bolše-vikas. Bulganinas — masyvios saulio likimą.

DIRVOS JUBILĖJINĖ TALKA

Dirva spalio mėn. 9 d. švenčia 40 metų sukaktį. Sukaktį atšvęsti iki spalio 9 d. vykdoma talka sutelkti 400 naujų skaitytojų. Tai kiekvieniems Dirvos ėjimo metams po 10 naujų skaitytojų.

I talką kviečiame visus mūsų senuosius talkininkus, bendradarbius, visus Dirvos skaitytojus ir šiaip Dirvos bičiulius.

kūno sudėties, "politikas generalas".

Štai Vakarų ir Rytų atstovai, kurie Ženevoje, keletos dienų laikotarpyje spres tolimesnį pa-

Mums, norintiems prasmin-gai atšvęsti Dirvos 40 metų su-kaktį, nebūs taip sunku surasti 400 asmenų, kurie dar Dirvos neskaito. Tik žiūrėkim, mes visi turime artimųjų čia JAV, bet jų nemažai turime Europoje, Pietų Amerikos kraštuose, Australijoje ir net N. Zelandijoje. Para-ginkime ir patalkininkaukime, kad jie Dirvą skaitytų. Negalin-tiems patys ją užsakykite.

Norintieji ateiti į talką ir sa-vo kaštais užsakyti Dirvą jos dar neskaitantiems, bet neturin-tiems adreso kam Dirvą siųsti, juos parūpina redakcija. Čia vi-sad yra adresų, norinčių Dirvą skaityti, bet neišgalinčių už ją užsimokėti. Ypač tokių adresų mes turime iš Vokietijos, kur mūsų tautiečiai vargan pakliu-vę, kenčia visokius nedaideklus.

Metinė prenumerata į visus

kraštus sukaktuviniiais metais, iki spalio 9 d., kaštuoja \$5.00. Ir dar, kiekvienas naujas skai-tytojas gauna iš redakcijos ne-mokamai, su specialiu sukaktu-viniu įrašu knygą "Lietuva Ti-ronų Pančiuose". Knyga 312 psl., kietuose viršeliuose, svarbi turėti kiekvienoje šeimoje. Jos kaina \$2.00. Knygos naujiems skaitytojams persiunčiamos Dir-vos kaštais.

Išidėmėk

DIRVOS

adresą —

1272 East 71 St.
Cleveland 3, Ohio

PASAS

pasinaudot ligonine

... NAMIE
... U.S. IR CANADOJ
... KITUOS KRASTUOS

Taip, jūsų Clevelando Blue Cross kortelė yra pasas viso pasaulio ligoninėms. Mes užmokėjome už ligoninės patarnavimą mūsų namams Brazilijoje, Švedijoje, Prancūzijoje, Libanone, Trinidate, Italijoje, Aliaskoje, Grenlandijoje, Japonijoje, Bahama salose, Anglijoje, Škotijoje, Irlandijoje ir kituose kraštuose.

Blue Cross nariai — ligoninės siunčia jūsų patarnavimo sąskaitas į Cleveland Blue Cross, tad jums nereikia nieko mokėti, nebent už aptarnavimą, nepadengtus jūsų sutartyje. Štai yra keli patarimai, jei jums reikia ligoninės patarnavimo, jums esant toli nuo namų.

1. Jungtinėse Valstybėse — Parodykit savo Blue Cross kortelę įėjant į ligoninę. Jei tai yra Blue Cross ligoninė — kurių yra 6000 tarp 2 vandenynų — nėra jums išlaidų už patarnavimą gautus pagal jūsų sutartį. Jei tai yra ne Blue Cross ligoninė Jungtinėse Valstybėse ar Kanadoje, paprašykite, kad patelegrafuotų į Clevelando Blue Cross dėl jūsų ligoninės sąskaitos mokėjimo.

2. Užsienyje — Už patarnavimą ne Blue Cross ligoninėse užsienyje dažniausiai yra patogiau užsimokėti sąskaitą ir pasiųsti kvitą mums apmokėti.

Jūsų Blue Cross kortelė yra jūsų liudijimas, padeda nustatyti jūsų paskolą, ir panaikina kainą, užmokėtą bet kur pasaulyje. Tikrai tai yra pasas ligoninės aprūpinimui ir sveikatos gražinimui, patarnaujant kur tik jūs esate.



Blue Cross

SPONSORED BY THESE NON-PROFIT HOSPITALS:

IN CLEVELAND
Booth Memorial
Cleveland City
Cleveland Clinic
Florence Crittenton Home
Evangelical Deaconess
Fairview Park
Forest Hill
Grace
Jewish Convalescent
Lutheran
Mt. Sinai

Polyclinic
St. Alexis
Saint Ann
St. John's
St. Luke's
St. Vincent Charity
Mary B. Talbert
University (Babies and
Childrens, Hanna House,
Lakeside, MacDonald House)
Woman's

IN THE SUBURBS
Bay View Hospital
Bedford Municipal
Berea Community
Doctors
Euclid-Glenville
Garfield Heights
Huron Road
Lakewood
Marymount
Rainbow

IN NORTHEASTERN OHIO
Amherst
Ashtabula General
Carey at Chardon
Brown Memorial at Conneaut
Elyria Memorial
Geneva Memorial
St. Joseph at Lorain
Allen Memorial at Oberlin
Lake County Memorial at Painesville

CLEVELAND HOSPITAL SERVICE ASSOCIATION

Clevelande ir APYLINKĖSE

Laužas skautų stovykloje

Šeštadienį, liepos 23 d., Clevelando skautų žalgirio vardo stovykloje įvyks didelis baigiamasis stovyklos laužas. Šio laužo metu bus paminėta Clevelando lietuvių skautų šešerių metų veiklos sukaktis. 1949 m. liepos 23 d. vyr. sktn. V. Kizlaitis sušaukė pirmąją steigiamąją skautų sueigą, iš kurios šiandien išaugo Clevelando lietuvių skautų tuntas. Šiuo metu stovyklai vadovauja tas pats vyr. sktn. V. Kizlaitis.

Kviečiami visi skautų tėvai, bičiuliai, sesės skautės ir jaunimas dalyvauti lauže, kuris prasidės 8:30 val. vakaro. Prieš laužą įvyks stovyklos uždarymas, kuriame dalyvaus visas tuntas. Keletas skautų duos įrodymą.

Stovyklą galima pasiekti važiuojant 6 keliu į rytus iki Ham-bden miesto, kurį privažiavus sukli kairėn 608 keliu ir važiuoti apie tris mylias iki stovyklos.

Lietuvių dienos pelnas

Apylinkės valdybos liepos 14 d. posėdy suvesta, kad bendruomenės rengta III Lietuvių diena, įvyks birželio 19, pajamų davė \$1,864.92 (už įeinamuosius bilietus gauta \$619, už skelbimus programoje \$84, iš bufeto \$1,031.10, iš loterijos \$129.82, Ne-verausko auka \$1). Įvairių išlaidų turėta apie \$900, tad gryno pelno pasiliko apie \$960. Tai yra visų — rengusiųjų, dirbančiųjų, aukojusiųjų ir atsilankiusiųjų — sutelktinių jėgų vaisius. Valdyba visiems nuoširdžiai dėkoja.

Lengvatletų treniruočių tvarka

Padaugėjus LSK žaibo lengvatletų skaičiui ir gavus naujų aikščių nustatyta nauja treniruočių tvarka: pirmadieniais 7-9 val., ketvirtadieniais 7-9 val. ir šeštadieniais 11-2 val. Shaker Heights High School stadione, ir trečiadieniais 6:30-8:45 val. Patrick Henry High School stadione. Visi lengvatletai yra prašomi taip susitvarkyti, kad galėtų bent 2 kartus savaitėje atvykti į treniruotes.

Plaukymo varžybos

Rugpjūčio mėn. pirmoje pusėje yra numatoma prarasti pirmąsias Clevelando lietuvių plaukymo pirmenybes vyrų ir moterų klasėse. Iš geriausių pasirodusių plaukikų bus sudaryta LSK žaibo plaukymo komanda atstovauti klubą 5-se žaidynėse, rugpjūčio 20-21 d. Clevelande. Pirmenybių laikas, vieta ir programa bus paskelbta vėliau.

Lietuvių bendruomenė remia skautus

JAV Lietuvių Bendruomenės Clevelando Apylinkės Valdyba Clevelando lietuvių skautų tunto žalgirio stovyklai paremti paskyrė \$50.00 auką, tuo skatinamą lietuviškumą ir liuanistinę programą skautų tarpe.

GEORGE ZIMMERMAN

geras kandidatas. Praktikuojantis Clevelando advokatas nuo 1949 metų. Jo raštinė Engineer Bldg. Lankė Glenville High School, Western Reserve University, perėjo Ohio Bar 1949 m.

Mr. Zimmar tar navo JAV armijoje. Buvo sužeistas kautynėse ir gavo Purple Heart, Bronze Star ir Cleverleaf, yra užsienio karų veteranas. Jis tikisi turės gerą teisės supratimą ir yra kvalifikuotas tarnauti Clevelando gyventojams būdamas Municipal Court teisėju. Terminas prasidės sausio 4 d. 1956 m. Jis gyvena su savo motina, 6218 St. Clair Ave.

Bendruomenės auka

Atsiliepdama į gyvą šauksmą, bendruomenės apylinkės valdyba iš apylinkės kasos paskyrė \$50 Vasario 16 gimnazijos Vokietijoje namų išpirkimo reikalams. Platesnės aukų rinkimo akcijos bus imamasi vėliau — po didžiųjų vasaros karščių.

Nauja organizacija

Iš Ohio valstybės sekretorijato Dirvą painformavo, kad ten įregistruota ne pelno organizacija — Lietuvos budžiai. Organizaciją įregistravo Vincas Juodvalkis, Kazimieras Pautienis ir Pijus J. Žiūrys.

Dr. Sabataičių šeimos laimė

St. Thomas parapijos metiniam bazare Dr. Sabataičio sūnus laimėjo vieną keturių durų Pontiac mašiną, o dukrė, kaip bilieto pardavėja, antrą dviejų durų mašiną.

Z. Rekašius,

Dirvos bendradarbis Detroito, lankėsi Dirvoje ir aptarė Detroito skyriaus išplėtimo reikalus.

Dr. J. Sukurevičius,

su šeima išvyko atostogų. Atostogaus Kanadoje. Į Clevelandą grįš liepos mėn. 30 d.

Pranas Rimkus,

svečias iš Californijos, aplankęs Mass., New York, Kanadą, viešėjo Clevelande. Lankėsi ir Dirvoje.

Edmundas Čapkevičius

išlaikė real estate egzaminus ir dirba su Ray Nausneriu. Ed. Čapkevičiaus namų telefonas UL 1-1817.

Lauko tenistų dėmesiai

Rugpjūčio mėn. pradžioje yra planuojama surengti Clevelando lietuvių lauko teniso turnyrą. Suinteresuotieji prašomi kreiptis į LSK žaibo vadovybę.

Mes kepame visokius pyragus, lietuvišką duoną, tortus ir kitus skanumynus. Prašant išvežiojame į namus.

ST. CLAIR BAKERY

Sav. O'Bell-Obelenis

6212 Superior Avenue Tel. EN 1-6525

Antroji mūsų krautuvė yra
1404 E. 66 Street Tel. EN 1-4551

Čia Jūs gausite įvairiausių vyną, alų ir geriausius mėsos produktus.

Kreipkitės į mus ir būsit patenkinti

DIRVA

atlieka įvairius spaudos darbus. Jūs galite pigia kaina atsispausdinti profesines korteles, įvairias blankas, vakarams bilietus, vestuvių pakvietimus, plakatus ir kt.

Užsakymai priimami ir paštu.

DIRVA — 1272 East 71 St.
Cleveland 3, Ohio
Telef.: HE 1-6344



Rašomosios mašinėlės visų geriausių firmų, o jų tarpe garsiosios SMITH-CORONA, bet kurios kalbos rašymais, — išsimokėtina. Naujausi modeliai. Lietuviškas rašymas greta pilno ir nepakeisto amerikoniško. Kainos nuo \$67.50 ir augėčiau.
V. BARTKUS. Adr.: 1431 East 66 St., Cleveland 3, Ohio.

Lengvatletai į Chicago

Apygardinės lengv. atletikos pirmenybės įvyks rugpjūčio 7 d. Chicagoje. Ta proga gausus LSK žaibo lengvatletų būrys rengiasi vykkti parungtyniauti į Chicago.

Gražus pavyzdys

Vytauto ir Julijos Klimaičių krautuvė, 7031 Superior Ave., minėdama vienerių metų sukaktį, iš savo pelno tam tikrą dalį paskyrė ir lietuviškiems reikalams: per bendruomenės apylinkės valdybą ji paaukojo \$10 Vasario 16 gimnazijai Vokietijoje, \$10 Vokietijoje esantiems lietuviams džiovininkams ir \$5 bendruomenės apylinkės reikalams. Taip pat atskirai \$5 paaukojo lietuvių radijo klubui. Šituo gražiu pavyzdžiu galėtų sekti ir kiti lietuviai biznieriiai.

Chimes Realty
1188 E. 79 St.

GERI NAMAI

E. 71 St. vienos šeimos 7 kamb. namas. Gaso šiluma, 3 garažai.

Atstovas:
VICTOR BANIONIS
ofise UT 1-0223
namuose SW 1-9568

ATKREIPKITE DĖMESI

Tokių plokštelių (gramafonams) albumose dar nėra buvę: V. Januškaitės 15 dainų \$8.00 P. Bičkienės 8 dainų \$5.50 P. Radzevičiūtės 6 dainų \$3.50 S. Liepos 8 dainų \$5.50 Kalv.-Matekaitienės 8 d. \$6.00 Švedo-Marijošiaus 14 dainų \$8.50 Čikagos Vyrų Choro 12 d. \$8.00 Čiurlionio Ansamblio 15 d. \$10.00 A. Kuprevičiaus piano 9 (Čiurlionio) kūrinių 5.00 Katalogų ir kitų informacijų reikalaukite, juos siunčiame į visus kraštus. O vaikams vežimėliai reto gražumo (gauti iš Europos), kainos nuo \$47.00.

Be to rasite dar šias prekes: RASOMAS mašinėlės visok. raid. nuo 67 dol. Foto aparatus Leica, Retina nuo 45 dol. Laikrodžius šveicariškus nuo 18 dol. Gramafonus įvairių rūšių nuo 9 dol. Šias ir kitas čia neišvardintas plokšteles gausite pas J. Karvelį, 3322 So. Halsted St., Chicago III., tel. YA 7-0677.

IMTYNĖS

Šį ketvirtadienį Cleverleaf Drive-In Arenoje bus sekančios imtynės:

Atidarymo imtynės bus tarp Lou Klein iš Detroit ir Jim Lewis iš New York.

Antros imtynės bus tarp Pacific Coast čempiono Don Arnold ir Leonardo Montana.

Svarbiausios bus tarp Argentina Rocca iš Argentinos ir Dick Hutton iš Oklahoma City. Rocca dabar yra laikomas kaip vienas iš geriausių imtyninkų.

Imtynės prasidės 8:30. Po imtynių bus rodomos dvi filmos.

Reikalingas butas

Šeimai iš 2 asmenų reikalingas 3-4 kambarių butas. Skambinti telefonu: SW 5-6882 nuo 6-7 val. vakaro.

JUMS GERI NAMAI

ir su mažais įmokėjimais.
Eddy Rd. — St. Clair 4 šeimų, po 5 kamb. kiekvienas, atskiri gaso pečiai ir vandens tankai, garažai.

Parankus nebijančiam darbo E. 117 St. rajone, 6 kambarių vienos šeimos, gražus sklypas, 3 garažai.

E. 115 — St. Clair 2 šeimų, 6 ir 6 kamb., du nauji gaso pečiai, garažai, labai geras pirkiny.

RAY NAUSNERIS,
Namų prekyba; namų, baldų ir automašinų apdrauda.
UL 1-3919 LI 1-9216
11809 St. Clair

Parduodamas namas

Parduoda savininkas. East 120 St., į šiaurę nuo St. Clair. 6 kambarių butas su 3 patogiais miegamais ir veranda. Gaso šildymas, langinės ir tinklai. Garažas su durimis iš viršaus.
LI 1-1590

5 k. vienos šeimos namas Addison Rd.

Geram stovy. Moderni virtuvė. Gaso šildymas, garažai. Prašo \$8,900. Šaukti:
EX 1-4762

PIX BEVERAGE

45 rūšių alus. Kiti gaivinantieji gėrimai. Vynai ir šampainai, vietiniai ir užsieniniai.

Parengiama vestuvėms, baldams, pobūviams. Atidaryta kiekvieną dieną nuo 9 ryto iki 10 vakaro.

Krautuvė dabar tvarko lietuvių savininkas.

6903 SUPERIOR AVE.
EX 1-3311

DIRVĄ UŽSISAKYTI

galima ir šiandien, nėra reikalo laukti nei metų, nei mėnesio pabaigos!

FRIENDLY FLOWER SHOPPE

Nebrangios gėlės vestuvėms, laidotuviams ir kitiems reikalams. Įvairūs naujai gauti augalai, papuošalai dovanoms. Lietuviški "Rūta" saldainiai. Augalai po 49 ct. Gaunamos velykinės atvirutės.

ATIDARYTA NUO 10 RYTO IKI 8 V. VAK. IR SEKMADIENIAIS
6901 SUPERIOR AVE. TELEF.: HE 1-6339

Baldus, šaldytuvus, televizijos aparatus, laikrodžius, įrankius, žaislus ir beveik visus kitus buto ir asmens reikmenis galima pirkti iš urmo sandėlių pigiau negu išpardavime tarpininkaujant

BALTIC Supply Company

"Baltic" atstovas Br. Snarskis priminėja interesantų "Dirvos" namuose trečiadieniais. Dėl informacijų ir priėmimo laiko skambinti tel. KE 1-0210.

KREIPKITE Į MUS — GAUSIT GERIAUSI PATARNAVIMĄ

BILL SCHLEKIE PLUMBING CO.

Vincas Šlekys

ELEKTRINIS SURŲ IŠVALYMAS
VARINIŲ VANDENS VAMZDŽIŲ PRAVEDIMAS
SW 1-0327 VU 3-5063

DAŽO IR POPIERIUOJA NAMUS

Ant. Kirkilas

Kreipkitės ir gausite geriausių patarnavimą.
7204 Donald Ave. Tel. EN 1-3844 (52)

JUMS NAMAI NAUJOSIOS PARAPIJOS RAJONE:

1. Labai gražus 2-jų šeimų namas — po 5 didelius kambarius kiekvienam bute.
2. 6 kambarių vienos šeimos namas — garažas — 16.300 dol. 9½ ekerio žemės — Richmond Hights.

Turime daugybę ir kitokių namų, kaip naujų, taip ir senų. Mūsų bendradarbis p. ŠIRVAITIS jums suteiks smulkesnių informacijų.

Istaiga atdara savaitės dienomis nuo 9 val. ryto iki 9 val. vakaro, o šeštadieniais ir sekmadieniais iki 6 val. p. p.

FRANCES POTOCAR REALTY

963 E. 185 St. IV 1-3960

Kai sergat — Jūs tuoj šaukiate gydytoją. Kodėl tat nešaukti žinovą, kad gerai patartų svarbiausiais saugumo reikalais ir apdraustų Jūsų ateitį.

Gyvytės, nelaimių, ugnies, automašinų apdrauda

Skambikite: SK 1-2183

PAULINA MOZURAITIS, agentas

J. S. AUTO SERVICE

Sav. J. Švarcas
7015 Wade Park Ave.
Tel. HE 1-6352

Atdara nuo ryto 8 iki 7 v. v.

AUTOMASINŲ TASYMAS

Šį mėnesį papiginta kaina įdedam už \$6.95 duslintuvą Chevroletui, už \$7.05 Fordui, už \$8.95 Pontiacui, už \$12.50 Oldsmobilui. Dideli papigiminiai dedant duslintuvus ir išmetamus vamzdžius visoms mašinoms.

Kreipkitės į
J. S. AUTO SERVICE

BATŲ KRAUTUVĖ

BATŲ TAISYMAS

Sav. J. Kamaitis

1308 E. 68 St.
Telef. EX 1-0344

Atdara nuo 10 val. ryto iki 7 val. vakaro.

Nauji batai ir batų taisymas mano krautuvėje daug žemesnėmis kainomis, negu jūs mokate kitur. Ateikit ir įsitikinkit.

J. CIJUNSKAS LAIKRODININKAS

Taiso ir parduoda laikrodžius apyrankes ir kitas brangenybes. Sąžiningas ir garantuotas darbas prieinamomis kainomis.

6210 Dibble Ave.,
Cleveland 3, Ohio
Tel.: EX 1-0376

REMONTO DARBAI

Atlieku mažus ir pagrindinius namų remontus, tinko darbus, medžio darbus ir dažymą bei dekoravimą.

V. Rickus

Tel. HE 2-0683

1505 Addison Rd. (52)

PRADĖKIT MAŽA SUMA! BET PRADĖKIT DABAR!

Santaupos apdraustos iki \$10.000
3% palūkanų.

PASKOLOS JUSŲ PERKAMIEMS AR STATOMIEMS

NAMAMS

THE SUPERIOR SAVINGS AND LOAN ASS'N.

6712 Superior Ave. HE 1-2498
Cleveland, Ohio



GERESNIŲ NAMŲ STATYTOJAI ISUOMET ISTATO MONCRIEF

Sildymą ir oro vėsinimą

THE HENRY FURNACE CO. MEDINA, O.

I. J. SAMAS, JEWELER

Šveicariški ir geriausi Amerikos laikrodžiai
Laikrodžių taisymas. Brangenybės. Įvairus dovanų pasirinkimas.

7007 Superior Ave. Greta Ezella Theatre
Telef.: EX 1-3969. Bute: WA 1-2354

LEIMON'S CAFE

VISŲ LIETUVIŲ SUSITIKIMO VIETA

Alus. Vynas. Degtinė. Konjakai. Kiti gėrimai.

Įvairus valgiai, šeštadienį vakarais šokiai grojant geram orkestrui

731 E. 185 ST.

KE 1-9737

LIETUVIŲ KLUBAS

6835 SUPERIOR AVE.

EX 1-1143

Visi lietuviai laisvalaikį praleidžia savo Klube. Visos lietuvių organizacijos parengimus rengia tik lietuvių salėje.

Klubo ir salės vadovybė visus lietuvius kviečia čia nuolat lankytis, susitikti draugus ir artimuosius.

Pilnai padengta apdrauda

UTah 1-4515

WM. DEBBS PAINTING CO.

WM. DEBESIS

Namų Pagražinimas iš Vidaus ir iš Lauko
7526 Star Avenue Cleveland 3, Ohio

P. J. KERSIS

609 Society for Savings Bldg.—Cleveland, Ohio

OFISO TELEF.: MAIN 1-1773. REZIDENCIJA: PENINSULA 2521

Norėdami pigiai pirkti namus mieste arba priemiesčiuose, kreipkitės į mane, gausia pigia kaina. Taipgi gausit patarnavimą įvairiuose apdraudos-insurance reikaluose.

Sutaisau paskolas pirmo morgicio. Patarnavimas ir išpildymas garantuojama. Kreipkitės į mane telefonu arba asmeniškai.

JAKUBS & SON FUNERAL HOME

Vėsinamas oras Jūsų patogumui

Della E. Jakubs & William J. Jakubs

Licensijuoti laidotuvių direktoriai ir balsamuotojai

25 metai simpatingo ir rimto patarnavimo

6621 Edna Avenue

ENDicott 1-1743



DIRVA

★ ★ ★
THE FIELD

Redakcijos ir administracijos adresas — DIRVA, 1272 East 71 St., Cleveland 3, Ohio. — Telefonas: Henderson 1-6344, Redaktorius Balys GAIDŽIUNAS (buto telefonas: GL 1-3976).

Laikykis Kazy, tu jauniausias ir stipriausias...

J. J. BACHUNAS, Sodus, Mich.

Jei, kaip praėjusį kartą, šioje vietoje apie Kazį Karpių tekalbėtume kaip apie Amerikos lietuvių spaudos darbininką, laikraštinką ir rašytoją, tepasakytume tik pusę teisybės. Ir tik pusę Karpiaus asmenybės teįvertintume. Kad jis yra nusipelnęs Amerikos lietuvių milžino vardo, tai paliudija nuostabus jo veiklumas ir visuomeniniame ir politiniame Amerikos lietuvių gyvenime.

Šis kauniškis jaunuolis, iš Žemaitkiemio, nuo Babtų, atvykęs Amerikon, niekada dvasiniai nenutraukė ryšių su gimtąja Tėvyne. Jon, jau kaip nepriklausomon valstybės, jis vėliau lankėsi net du kartus. Ir niekad ją nenusivylė, jos neišjuokė, neniekino, nepuolė, nepriekaištavo, neteisino savo išsivystę Lietuvos gyvenimo "blogumais"... Priešingai, kiekvienas atsilankymas Tėvyne jį dar daugiau stiprindavo, įkvėpdavo, teikdavo jam pasididžiavimo ir naujų jėgų. Po kiekvieno atsilankymo laisvon Lietuvon, jis grįždavo čia lyg dar pasiutesnis, dar atkaklesnis ir tvirtesnis lietuvis.

Jis visada gyvai sekė Lietuvos gyvenimą, visuomet spaudoje ir Amerikos lietuvių visuomenėje drąsiai įvertindavo teigiamuosius Lietuvos gyvenimo reiškinis. Tuo tarpu kiti, pasimetę partinėse neapykantose, pikty žodžių ir veiksmų jos adresu paleisdavo. Karpius nebuvo aklas: kaip motina mylintis sūnus, ką negero matydamas, jis pakritikuodavo senąją Tėvynę. Bet visi žinote, kaip neįvyti būna kritika, kada ją daro Tėvyne mylintis, ar ant jos įtūžęs žmogus...

Be savo kasdieninių pareigų laikraštyje, Karpius buvo sekretoriumi vietinių Clevelando bendrųjų tautinių organizacijų, taipgi pagrindinės tautininkų organizacijos sekretorius (o sekretoriai mūsų sąlygomis, kaip žinoma, paprastai atlieka daugiausiai "juodo darbo..."). Jis aktyviai dalyvavo visuose tautiniuose seimuose ir susirinkimuose, SLA seimuose ir sunkiai išminėtinų kitokių organizacijų susibūrimuose.

Dažnai ir toli keliaudamas, jis negaudavo specialių lėšų iš DIRVOS ar savų organizacijų tų kelionių išlaidoms apmokėti. Jis tai apsimokėdavo iš savo asmeninių santaupų. Kur nuvažiuotų prisiglausdavo pernaktoti pas savo gausius bičiulius, išgyvendavo jų pavaišinamas. Tada kitoki buvo laikai, negu, sakysime, dabar mūsų ALT tuliems viršininkams, kuriems važinėjant Tarybos reikalais į įvairias vietas ar Washingtoną (kaip kada tie reikalai būna nereikalingi), yra išaukų sumokamos ne tik kelionės išlaidos, bet taipgi viešbučiai, valgis, ir dar duodami dienpinigiai...

Vadinasi, laikai dabar yra žymiai pagerėję veikėjams...

Kazys Karpius per visą savo subrendusį gyvenimą beveik nuolat rašė atsisaukimus, paskatinimus, agitavo Amerikos lietuvius stoti į tautines organizacijas, siuntinėjo laiškus su atsisaukimais tūkstančiams asmenų. Tokių laiškų pašto ženklus bei

išlaidas kada apmokėdavo organizacijos, o ne kartą jis pats. Nuo Lietuvos pavergimo laikų, nebuvo jokios bendrinės organizacijos, prie kurios steigimo savoj parama ir darbu Karpius nebūtų visada juntamai prisidėjęs.

Rašytojo Karpiaus širdis visada buvo linkusi menui, dainai, teatrui, muzikai. Piniginių atžvilgiu pats būdamas vargšas, jis tačiau visada su noru ir džiaugsmu pedėdavo kitiems menininkams, nes galėjo juos geriausiai suprasti. Ne tik visuomenininkai, bet ir lietuviai aktoriai, dainininkai, kada atvažiuodavo į Clevelandą, Karpių šeima visuomet buvo pati iš pirmųjų, kuri kviesdavo juos pas save, vaišindavo, apnakvydindavo, ne kartą užleisdami savo lovas, patys atsiguldami ant sofos ar tiesiai ant grindų. Taip "bohemiskai" gyventi ir draugus mylėti dažniausia gali tik nuoširdūs menininkai.

Per pustrčio dešimtmečio savo jėgomis ir taupumu išlaikydami DIRVĄ, Kazys Karpius turėjo teisę pavargti. Šiam karui pasibaigus, Kazys ėmė skystis, jog sveikata lūžta, kad jau per daug darbo, per sunku. Jis buvo vienas iš labai nedaugelio laikraščių savininkų ir redaktorių, kuris džiaugėsi, kad iš Europos atvyko ne tik tam darbui pasiruošusių gabių padėjėjų, bet ir žmonių, kuriems jis su džiaugsmu sutiko perleisti laikraščio našta, o pats išvyko ilgesnėms atostogoms — pailsėti, sveikatą pataisyti.

Sustiprėjęs, vėl atjaunėjęs, jis grįžo į darbą. Pragyvenimui užsidirbti stojo į didelį Clevelando amerikiečių dienraštį, kur dabar yra korektūros redaktorius. Bet kaip lietuvis ir laikraštinkas, jis nuolat tebėra DIRVOJE.

Kiek nuvokiui, tai abejoju, ar mūsų Amerikos lietuviška spau-

da galės taip tvirtai ir ilgai laikytis, kaip ją galėjo išlaikyti Karpius ir jam panašūs praityje. Mūsų laikraščiams, kad ir tik savaitraščiams dabar jau reikia atskiro raidžių rinkėjo ir spaus-tuvininko, atskiro redaktoriaus, ir, dažniausia, atskiro administratoriaus. Jau reikia mokėti ir bendradarbiams, kad ir nedidelius atlyginimus. Gi prenumerata, lyginant su bendru dabartiniu ekonominiu lygiu, nėra tiek pakėlusį savo kainą. Gal tik skelbimų pajamos kiek didesnės...

Tad kiek mano protas ir ypač praities patyrimas sako, ateityje mūsų laikraščiai sunkokai laikysis, nebent jų leidimą paimis ir užgarantuos stambesnės visuomeninės ar tikybinės organizacijos. Sunkokai bus, jeigu neatsiras daugiau tokių, kaip Kazys Karpius!

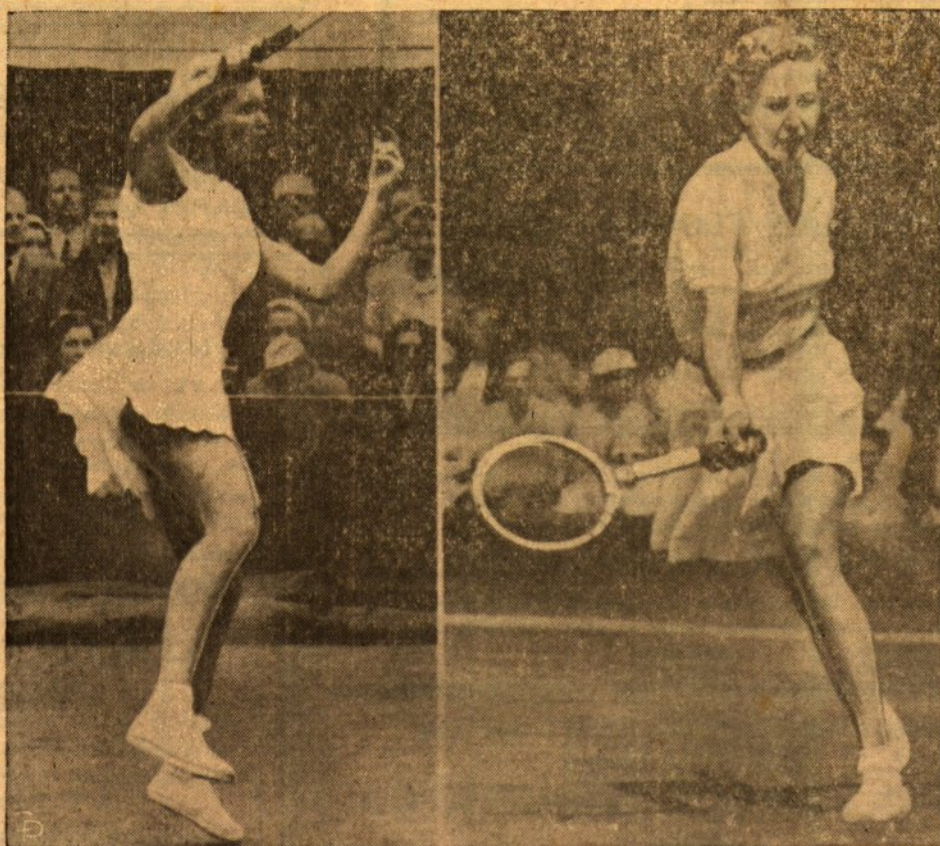
Gerai tebeplanu laikus, dar prieš 45 metus, kada tokie žmonės patys rinko raides, rašė ir leido laikraščius, — o maitinosi duonos pluta su druska ir vandeni, kad tik išleistų ir išlaikytų laikraštį. Tokia didžia dalimi yra buvusi Amerikos lietuvių žurnalizmo pradžia ir net vadinamasis jo klestėjimo laikotarpis.

Daugumas iš jūsų, bent vyresnieji, esate skaitę, kaip leido ir redagavo laikraščius mūsų garbingas veteranas Dr. Jonas Šliūpas, ar kaip gyveno ir dirbo kun. Miliukas, Paltanavičius, Paukštys, redaktoriai Jokubynas, Brandukas, Šernas, Širvydas... Jie nei vienas nesusi-krovė turtų, bet — jie buvo ir pasiliko mums, kaip didieji Amerikos lietuvių milžinai.

Kazys Karpius, kaip labai ryškiai figūra, įeina į jų tarpą.

Laikykis, Kazy! Tu dar jauniausias ir stipriausias iš tų veteranų. Ir Tu dar gyvas, sveikas ir beveik dar jaunuolis. Ir aš tikiu, kad mes Tave su Tavo draugais dar palydėsime Lietuvon — tretįjį kartą aplankyti ją, vėl laisvą ir laimingą!

Ar jau
įstojai į
VILTIES
draugiją?



Beverly Baker Fleitz

Louise Brough

Dvi finalistės per moterų teniso rungtynes Wimbledon, Anglijoje. Abi iš Californijos, Beverly Baker Fleitz yra iš Santa Monica, Louise Brough iš Beverly Hills. Mrs. Fleitz laimėjo 1 vietą nugalėdama JAV čempionę Doris Hart.

Po suvažiavimo

A. MUSTEIKIS, Detroit

ALB Tarybos suvažiavimas ir jo darbų pradžia kolkas neduoda daug optimizmo. Pirmoji nesėkmė yra toji, kad ne visi Tarybos nariai susirinko pirmajam posėdžiui. Jei šio negeistino reiškinio paslaptis glūdėjo kelpiniguose ir dienpiniguose, reikia labai apgailestauti, jog tokiam svarbiam suvažiavimui Lokas pasi-skytė. 30% Tarybos narių nedalyvavimas šiame susirinkime yra labai pesimistinis reiškinys. Jei ir toliau taip rinksis rinktieji Tarybos nariai — Bendruomenės reikalai nesirutulos reikiama kryptimi. Tokiems metiniams suvažiavimams Tarybos narių kelionės išlaidos turėtų būti apmokamos, ypač toli gyvenantiems. Ir suvažiavimo vietos turi būti parinktos, ten, kur yra arčiau daugumai narių.

Valdybos rinkimai, kiek sužinojome iš "Draugo", taip pat nėra visai tvarkoje. Pirmininko parinkimas ir jam pavedimas sujieškoti kitus v-bos narius prailenkia su dabartiniais laikiniais nuostatais. Pagal įstatus, ALB Tarybos v-bą renka Taryba. Pavedimas pirmininkui susirasti v-bos narius yra labai opus klausimas. Reikėtų laikytis nuostatų, arba tuos nuostatus atitinkamai pakeisti, bet nereikėtų sukurti nenumatytos procedūros.

Kiti Tarybos nutarimai

ALB Taryba yra nutarusi steigti: 1. Liet. Bendruomenės Kultūros Fondą, telkiantį lėšas lietuviškos kultūros, švietimo ir auklėjimo reikalams, 2. Liet. Kultūros Tarybą kultūriniais klausimams ir uždaviniais ir 3. Liet. Bendruomenės švietimo ir auklėjimo Tarybą.

Taigi, steigiamos net dvi tarybos — kultūros ir švietimo. Prieš tokių tarybų sudarymą nieko negalima prieš pasisakyti. Ką tos tarybos padarys, sunku spėti, nes švietimo ir auklėjimo darbai vyksta ne taryboje, bet kolonijose, kur yra lietuvių. Tarybos galės paremti dvasiniai ir finansiniai, jei turės gerą fondą.

Kiek daugiau reikėtų paliesti Kultūros Tarybą, kuri, greičiausiai, rūpinsis lituanistinių, mokslinių ir kitokių dalykų skatinimu teikiant premijas. Šioji sritis yra viena iš subtiliausių.

Tarybų pozityvi veikla pasireikš Kultūros Fondo sekmingumu. Jei Kultūros Fondo išdai bus tušti, Kultūros Tarybos veikla taip pat nebus sekminga. Todėl labai atkreiptinas dėmesys į Kultūros Fondo ir Kultūros Tarybos organų sudarymą. Čia reikia būti labai santūriems. Jei,

sakysime, tiek Kult. Fondo valdyba, tiek Kultūros ar švietimo tarybas sudarys vienos kurios politinės pakraipos žmonės, išanksto galima išpranašauti šio fondo išdą tuštumą. Jei lietuviški visiomenė jaus, jog visos grupės, visi sluogsniai yra atstovaujami, lauktinas didesnis ar mažesnis visų pritarimas ne tik žodžiu, bet ir doleriu. Todėl Tarybai reikėtų labai rimtai šį klausimą išnagrinėti. Nepalikti jo vieniems rašytojams tvarkyti.

Jau šioje sesijoje turėjo būti sudaryta Šalpos Taryba ir Fondas. Šioji taryba ir fondas yra ne kiek nemenkesnės vertės ir svarbos, kaip ir Kultūros Taryba. Juk paskutiniiais metais buvo premijuota eilė knygų, kurių vertė lietuvybei palaikyti yra abejotina. Gali panašių reiškinų būti ir ateityje. Tuo tarpu šalpos srityje mes esame labai ir labai atsilikę. Šalpos Fondas yra beveik pirmesnis, negu Kultūros Fondas. Mes turime karo invalidus, turime našles, turime visokių nelaimių ištiktus. Ir jų negalime užmiršti.

Į Šalpos Fondo reikalus turėtų būti įtrauktas rėmimas ir gausėnų šeimų. Turėtų būti pagalvojama, net ir apie mokėjimą priėdų tikrai daugvaikėms, nepasiturintioms šeimoms.

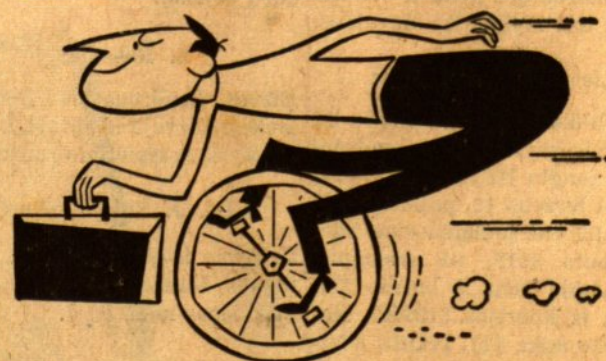
Balfas remia už JAV ribų lietuvių. Amerikos lietuviai turi suorganizuoti tokį pat efektyvų fondą čia saviesiems padėti. Toks fondas daug labiau suburtų lietuvių.

Lauktina, kad ALB Taryba rūpestingai šiuos klausimus išnagrinėtų. Aptarę, ras ir daugiau sričių, kur reikia padirbėti.



Jos visos tikisi laimėti pasaulio gražuolės titulą. Tai gražuolės iš (žiūrėk ir kairės): Californijos, Arkanso, Indianos, South Carolinos, Pennsylvanijos, Minnesotos, Michigano, Ohio ir kitur.

Keliaujat?



Rezervuokitės vietas... planuokit aplankymus pakeliui... palaikykite ryšį su namais... ir žema kaina

ILGA DISTANCIJA

SEE INSIDE FRONT COVER OF PHONE BOOK FOR LOW RATES

Atostoginis Išpardavimas

PASINAUDOKIT ŠIAIS DIDŽIULIAIS NUPIGINIMAIS

Pirkite dabar vasaros ir visų metų drabužius už kainas, kurios niekad anksčiau nebuvo taip sumažintos!

ŠILTŲ DIENŲ KOSTIUMAI vilnos ir mišinio

\$52.50 vertės — dabar \$19.88

Visų metų KOSTIUMAI orlon-dacron ir vilnos — vien vilnos

\$62.50 vertės — dabar \$29.88

Įvairios kelnės —

\$10.95 vertės — dabar \$4.99

Sportiniai marškiniai —

\$3.95 vertės — dabar \$1.99

Pritaikant pasiuvami švarkai ir puspalciai —

\$82.50 vertės — dabar \$49.95

Pritaikant pasiuvamos kelnės —

\$18.50 vertės — dabar \$12.95

BRAZIS BROTHERS

6905 SUPERIOR AVE.

15602 WATERLOO RD.

EN.1-2614